

## Slovo úvodem



Vážení a milí kolínští spoluobčané, již za několik dní zapálíme první adventní svíčku. Blíží se čas zastavení, přemýšlení, možná bilancování, ale zejména vzájemné pospolitosti v kruhu rodiny a přátel. Dnešní uspěchaná doba potřebuje alespoň někdy trochu zpomalit. Oprostit se od každodenního pracovního shonu, oprostit se od negativní nálady, hodit za hlavu svět (a) sociálních sítí, kde občas dominují zloba, lži, hloupost a dezinformace. V Kolíně se jako každý rok snažíme vánoční atmosféru doprovodit příjemným programem. Co nás tedy čeká?

První prosincová neděle tentokrát připadá na 1. prosince, kdy na Karlově náměstí slavnostně rozsvítíme krásný vánoční strom za doprovodu hudby, s trhem a představením vánočních tradic. Poté se opět setkáme každou následující adventní nedělí, kdy společně zapálíme vždy v 17 hodin další adventní svíčku. Zároveň jsme se snažili vyslyšet přání vícedenních vánočních trhů. S těmi jsme již v loňském roce začali a dle mého názoru se povedly. Letos se můžeme těšit na další rozšíření a časové prodloužení. Plné náměstí a stylové vánoční trhy budou od úterý 10. 12. až do soboty 14. 12. Vždy od rána až do večerních hodin, aby byly otevřené i po pracovních povinnostech všech pracujících.

V prosinci také samozřejmě proběhne mnoho rozličných koncertů a kulturních akcí. Můžeme se těšit například i na adventní Otevřenou ulici. Kompletní program a harmonogram všech akcí najdete nejen v tomto Zpravodaji, ale i na webu města či v aplikaci Kolín v mobilu.

Avšak nejen kulturně, ale i vizuálně chceme náš Kolín ozdobit. Proto jsme, kromě již tradiční vánoční výzdoby, přistoupili k dalšímu rozšiřování. Tento rok se týká zrekonstruované Pražské ulice, která bude oblečena do vánočního hávu a snad po nepříjemně prodloužené rekonstrukci, která je za námi, přinese radost.

Přeji Vám všem, aby závěrečná část roku byla pro Vás právě tím kýženým klidným obdobím relaxace, zastavení, dobré nálady a toho nejdůležitějšího – společného času se svou rodinou a přáteli.

Váš Michael Kašpar

## Obsah

3

### Konec zábavní pyrotechniky v Kolíně

Nová obecně závazná vyhláška na povolování ohňostrojų

4-5

### Probíhající investice

Místostarostka Iveta Mikšíková zpořídala ředitelky škol

6

### Mladé fotografky fotily kouzlo stáří

Vernisáž prací z fotografické soutěže

7

### Okénko městského architekta

Naučili jsme se žít ve městech

17

### Advent 2019

Co nás čeká v adventním čase

18

### Vánoční trhy

Pětidenní vánoční trhy a jejich program



*Pohled na Kolín ze starého mostu otevírá kouzlo řeky a její dva břehy. Ten napravo na zálabské straně má svou nezapomenutelnou atmosféru díky zálabské skále. Celý tento prostor včetně Práchovy a také labské nábřeží prošly citlivou revitalizací. Věříme, že se nám podařilo vytvořit malebné zákoutí, které si stále ponechává svůj genius loci. Celé práce byly možné také díky spolufinancování z grantového programu „TPCA pro Kolínsko – Pro zelené Kolínsko“.*

## Návrhy na udělení Ceny města Kolína za rok 2019

Cena města se uděluje za účelem ocenění mimořádných počinů ve všech oblastech společenského života města, které významně přispěly k jeho rozvoji a šíření jeho dobrého jména, jakož i k ocenění mimořádných projevů odvahy při záchraně lidských životů. Návrh na udělení ceny může předložit občan s trvalým pobytem na území města, právnická osoba či kolektiv osob se sídlem na území města, a to písemně prostřednictvím podatelny MěÚ Kolín, případně zaslat poštou nebo e-mailem na [marketing@mukolin.cz](mailto:marketing@mukolin.cz) do 31. ledna

2020. Návrh na ocenění musí obsahovat jméno, příjmení a titul navrhovaného kandidáta nebo název právnické osoby či kolektivu, adresu, datum narození (u fyzických osob) nebo identifikační číslo kandidáta (u právnických osob), obor činnosti a stručné zdůvodnění nominace (popis přínosu pro město Kolín). Dále jméno a podpis navrhovatele, kontakt (e-mail, telefon, adresa navrhovatele). Formulář pro podání návrhu na udělení Ceny města Kolína naleznete na webových stránkách města Kolína nebo může navrhovatel zvolit úpravu návrhu dle vlastní úvahy přehlednou a srozumitelnou formou.

## Nepřehlédněte!

### Nový tržní řád

Zastupitelstvo města schválilo na svém jednání dne 11. listopadu nový tržní řád. Jednou z novinek je zákaz parkování aut prodejců během pořádaných trhů, povolena bude pouze nakládky a vykládky zboží. Kompletní znění tržního řádu bude zveřejněno na webu města po nabytí účinnosti.

### Uzavírka silnice na Tři Dvory

Přestože silnice č. II/322 z Kolína do Tří Dvorů není v majetku města (spravuje ji Středočeský kraj skrze KSÚS), a nejsme tedy investorem opravných prací, dovolujeme si informovat občany Kolína o její uzavírce, která potrvá do 8. prosince. V případě, že bude nutné i po tomto termínu provádět dokončovací práce, nebo v případě klimatických změn bude od 9. prosince v úseku cca 150 m v místě výstavby kruhového objezdu doprava řízena semaforem.

### Výsledky ankety – termín času diskuse na zasedání Zastupitelstva města

V současné době je DISKUZE – prostor pro dotazy a připomínky občanů města Kolína – v programu Zastupitelstva vždy na začátku jednání v 15 h. Na základě podnětu vznikla anketa, zda občanům více vyhovuje čas na začátku jednání, či by preferovali pozdější čas (v 17 h). Pro tento čas se vyjádřilo 82 % občanů (179 hlasů), 15 h preferovalo pouze 18 % se 40 hlasy. Výsledek ankety vstoupí v platnost od prosincového jednání Zastupitelstva.

### Jednání Rady města Kolína

V říjnu probíhala jednání RM v pravidelných týdenních intervalech. Schvalovány byly např. dotace pro sport. kluby na doporučení komise tělovýchovy a sportu či návržení programové dotace na podporu sportovní činnosti pro rok 2020. Kompletní výsledky jednání Rady města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz) (sekce občan).

### Konec zábavní pyrotechniky

Na základě veřejné ankety, které se zúčastnilo přes 700 lidí, a dosavadních průzkumů se vedení města rozhodlo ke změně obecně závazné vyhlášky o omezení používání zábavní pyrotechniky. Nově bude podle vyhlášky možné odpalovat ohňostroje, petardy apod. pouze 31. prosince a 1. ledna. Zneužití vyhlášky bude řešeno v přestupkovém řízení. Uvědomujeme si, že jakákoliv kontrola nebude jednoduchá, ale vyhláška je otázkou prevence a podpoření zájmu obyvatel. Vyhláška vstoupí v platnost 15 dní po vyvěšení na úřední desku, tedy cca na konci tohoto měsíce (přesné datum v tuto chvíli neznáme, pozn. redakce).

### Kolínští jubilanti v číslech

V letním čísle Zpravodaje jsme informovali o statistice svateb na Kolínsku. Nezapomínáme ale také na seniory a jejich významná jubilea. Odbor sociálních věcí a zdravotnictví hlídá narozeniny občanů ve věku 75 let, 80, 85, 90 a pak už každý rok a při příležitosti narozenin jim srdečně blahopřeje, chodí za nimi domů a přináší drobné dárky. Letos (zatím od ledna do konce října) jsme v Kolíně měli takových jubilantů úctyhodných 842. Z toho 650 jsme popřáli osobně.

V letošním roce také proběhlo devět obnovených svatebních slibů při výročí 50 let od svatby, z toho dva sliby přímo na kolínském radnici.

### Změna místní úpravy v křižovatce na Jiráskově náměstí a u vybraných autobusových zastávek

Dopravní situace v Kolíně, a to především na větších dopravních uzlech v době dopravní špičky, je obecně známým problémem. Proto je naším úkolem v těchto místech alespoň mírně optimalizovat dopravní proudy a zvýšit tak propustnost dané komunikace. To bylo i cílem opatření, které jsme provedli v minulém roce, kdy jsme nově umožnili osobním vozidlům projíždějícím okružní křižovatkou na Jiráskově náměstí ve směru z ulice Veltrubské na Masarykův most použít bypass (průjezdny pruh) dříve vyhrazený pouze autobusové dopravě. Tuto úpravu jsme nyní ještě doplnili

### Platba za odpady nově formou místního poplatku

Druhou schválenou obecně závaznou vyhláškou je změna v placení odpadů. Zásadní změnou je, že občané už nebudou chodit uzavírat smlouvy, ale v prosinci přijde každému obyvatele Kolína, jehož se to týká, složenka. Nebudou existovat ani samolepky na popelnice. Časem to pak nebudou složenky, ale bude možné vše hradit elektronicky přes Portál občana, jenž se aktuálně připravuje a který občanovi na základě rodného čísla vygeneruje variabilní symbol. Dosud byl roční poplatek 648 Kč, od ledna se zvýší na 696 Kč. Na poplatcích se ročně vybere cca 20 milionů korun, nakládání s odpady vyjde město např. letos na 55 milionů Kč.



vodorovným dopravním značením (dále VDZ) zakazujícím stání v celém tomto jízdním pruhu, abychom zvýšili přehlednost křižovatky a usnadnili průjezd a obsluhování zastávek MAD. Jediným místem, kde je zde nově možno na omezenou dobu stát, je jedno parkovací místo, které již historicky slouží zákazníkům bankomatu KB. I toto ale bylo přemístěno na široký chodník, aby nebránilo silničnímu provozu. U více než dvaceti vybraných zastávek MAD ve městě došlo k podstatnému protažení VDZ označujícího prostor zastávky autobusu. Důvodem pro toto opatření byla žalostná situace řidičů MAD, kterým bezohlední řidiči v podstatě znemožňovali bezpečné zajetí do zastávky. Cestující byli pak nuceni při nástupu vstoupovat do vozovky.

## Práce, která přináší radost



Milí Kolíňáci, ráda bych se s Vámi podělila o radost. Na e-mail mi přišlo milé pozvání od Mgr. Ladislavy Vavřincové, ředitelky kolíňské speciální školy, na zahájení vernisáže výtvarných prací osob s mentálním znevýhodněním z celé České republiky „Radost 25“. Neváhala jsem ani minutu. Setkání s dětmi a jejich výtvarné práce jsem si nemohla nechat ujít. Pódium, kde jsme akci zahájili, vystřídal taneční parket. Během chvilky jsem měla kolem sebe úžasně bezprostřední děti, díky kterým jsem

alespoň na okamžik zapoměla na všechny starosti a povinnosti. Upřímně děkuji všem školám, organizacím, pedagogům a především rodičům, že dokáží dětem vykouzlit úsměv na tváři a neskutečný pocit RADOSTI.

Malé zastavení radosti a nadechnutí mi dalo sílu do další pracovní aktivity v našich připravovaných školských investičních stavbách – přístavbách 2. ZŠ Kmochova a 5. ZŠ Mnichovická a výstavbě nového pavilónu mezi Jedničkou a Sedmičkou. V rámci kontrolních dnů zmíněných staveb jsem si zahrála na reportérku a položila ředitelkám těchto škol dvě otázky, které si můžete přečíst níže.



Užívejte poslední podzimní dny a budu se těšit na setkání s Vámi v adventním čase.

*Iveta Mikšíková*

### Jak ovlivnila přístavba život na Vaší škole?

**Iva Lokajová, ZŠ Mnichovická:** Každá stavba a modernizace s sebou přináší svoje úskalí. Bylo nutné omezit přístup do školy, všichni (včetně žáků) teď vstupujeme do školy postranním vchodem, který byl určen pouze pro pracovníky školy. Pod zvýšeným dohledem se uskutečňuje přesun do tělocvičny a tříd, které se nachází v přístavbě školy. Výuku ve třídách se snažíme kreativně přizpůsobit podmínkám stavby. Na jaře 2020 by měla být na určitou dobu uzavřena celá přístavba, vše budeme ve spolupráci s m městem operativně řešit, aby uzavření co nejméně zatížilo učitele, žáky a rodiče. Za toleranci, pochopení a vzájemnou spolupráci patří poděkování všem pedagogům, pracovníkům školy, žákům a jejich rodičům. Výsledek stavby bude určitě stát za to.

**Zdenka Filipová, ZŠ Bezručova:** Výstavba nového pavilónu omezila provoz zahrady školy. Část zahrady za našim pavilónem druhého stupně je úplně uzavřena. Tento prostor využívala zejména družina pro relaxaci dětí. Byly zde umístěny herní prvky jako pískoviště a kolotoč. V poslední době se potýkají učitelé s hlukem, který vydává těžká stavební technika. Často nemohou větrat, někdy se s žáky obtížně slyší. Přes tyto potíže všichni sledujeme práci s napětím, protože očekáváme přínos pro celou školu. Získáme dvě nové učebny - přírodních věd a matematiky, které budou vybaveny moderní technikou, inovativními učebními pomůckami a počítači. Dojde zároveň k modernizaci počítačové sítě školy a k jejímu napojení na nový pavilón.



*Na ZŠ Mnichovická se buduje nástavba budovy. Aktuálně probíhají práce na střešní konstrukci.*



*Pavilón ZŠ Bezručova a Masarykova. Zvláště zemní práce nejsou často okem viditelné, např. při ukládání sítí.*

**Hana Holcmanová, ZŠ Kmochova:** S přístavbou se začalo již v minulém školním roce. Firma nám zabrala dvůr a učitelé „autíčkáři“ museli začít parkovat v okolních ulicích. A pak přišly velké prázdniny, čas dovolených a také velkého školního úklidu. Ale omyl – u nás se začalo bourat. Tři okna ustoupila novému únikovému schodišti, další tři okna se přeměňují na nové dveře od výtahu. A klasický kabinet se stane novým schodištěm do rekonstruovaného patra. Kdo nezažil, těžko uvěří, že jsme všechno stihli uklidit do konce srpna a jen vlastními silami. Od září pracuje stavební firma intenzivněji i v půdních prostorách. Občas se vrtá, někdy slyšíme kladiva, jindy tam nahoře „válejí sudy“. Ale my se nedáme. Výuka běží podle plánu a s napětím očekáváme, jaké to bude. A díky, PŮDO, konečně jsi nám zařídila dva dny ředitelského volna.



Na ZŠ Kmochova získává nový život půdní vestavba

## Existuje nějaká skrytá radost k přístavbě?

**Iva Lokajová, ZŠ Mnichovická:** Na přístavbu se opravdu těšíme. Naše škola je totiž „nabitá“ k prasknutí. Kmenové třídy jsou ve všech odborných učebnách, velké problémy s prostorem vznikají i během půlených hodin. Díky přístavbě vzniknou tři nové odborné učebny, které nám velmi pomohou nejenom prostorem, ale zejména svým technickým vybavením. Žáci budou mít možnost nejenom

pracovat s moderní technikou, ale v učebně technických činností i rozšiřovat svou manuální zručnost, která dnešním dětem tolik chybí. Potřebné zázemí zde bude mít i školní psycholožka a speciální pedagožka. Naši žáci i zaměstnanci si větší prostor zaslouží a my jsme moc rádi, že jim ho díky projektu můžeme dopřát.

**Zdenka Filipová, ZŠ Bezručova:** Nový pavilon bude sloužit jak naší škole, tak i základní škole v Masarykově ulici. Mám velkou radost, že se

tím rozšířila naše spolupráce a připravil se prostor pro vzájemné pracovní setkávání.

**Hana Holcmanová, ZŠ Kmochova:** Pořádná radost přijde, až bude všechno hotové a správně fungovat. Drobné radosti tu jsou každý den, protože žáci i zaměstnanci zvládají každodenní „rachot“ s přehledem. Víím, že na moje lidi je spolehnouti a dělají, co je potřeba. A to je nyní zveřejněná radost.

*Ředitelka se ptala místostarostka I. Mikšíková*



Díky kontrolním dnům na stavbách máme možnost podívat se i do běžně nepřístupných míst. Tentokrát nám učarovala půda na ZŠ Kmochova a z ní přístup do věžičky, ze které je zase zcela jiný pohled na Kolín. A také hodiny na věži, které jsou zde umístěny dvojí, vzájemně mechanicky propojené.

## Mladí fotografovali kouzlo stáří



I v letošním roce vyhlásilo město Kolín fotosoutěž pro žáky a studenty škol. Pro letošní – již 6. ročník – bylo vyhlášeno téma „Kouzlo stáří“. V úterý 5. listopadu proběhla v Kině 99 od 17 hodin slavnostní vernisáž za účasti oceněných, poroty a široké veřejnosti. Jednalo se o soutěž pro mladé fotografy, porota hodnotila dvě kategorie. V první soutěžili žáci základních škol, do druhé posílali fotografie žáci a studenti středních a vysokých škol (do 25 let). Ceny jsme předávali společně s Josefem Čáslavou, který rovněž každou oceněnou fotografií rozhodl po odborné stránce. O pořadí rozhodovala porota ve složení Josef Čáslava, Jaromír Novotný, Hana Morová,

Petr Hejzman, Kristýna Šultová, Tomáš Růžička a Michal Najbrt. Celý úterní podvečer vládla v kolínském kině příjemná a uvolněná atmosféra, ke které přispěla také velká skupina návštěvníků. V milé atmosféře si přebral ocenění:

v mladší kategorii za 1. místo – Hana Lee, 12 let, 2. místo – Laura Lahodová, 13 let, 3. místo – Kristýna Ulrichová, 12 let

Ve starší kategorii: získala 1. místo – Natálie Krupková, 17 let, 2. místo – Adéla Pukšová, 17 let a 3. místo – Viktoriia Dyakiv, 19 let.

Kromě ocenění v obou kategoriích byly vyhlášeny ještě dvě zvláštní ceny, a to cena ředitele kina, kterou obdržela Laura Lahodová za snímek „Poslední roky“, a cena místostarosty, kterou obdržela Natálie Krupková za snímek „Věčný přítel“. Fotografie můžete až do konce roku vidět v Galerii 99

v kolínském kině. Příští ročník soutěže se bude konat od 1. června do 30. září 2020. Téma bude vyhlášeno v jarních měsících příštího roku.

*Michal Najbrt*



*V kategorii základní školy se umístily zleva: třetí Kristýna Ulrichová, druhá Laura Lahodová. Vítězkou se stala Hana Lee.*



*V kategorii střední školy a vysoké školy do 25 let se na třetím místě umístila Viktoriia Dyakiv (na fotu nahoře), druhé místo si odnesla Adéla Pukšová (na fotu vlevo) a absolutní prvenství získala Natálie Krupková z kolínského gymnázia.*

**Veřejné zasedání Zastupitelstva města Kolína se uskuteční 9. prosince od 15 hodin v sále budovy CEROP Kolín, Sokolská 1095, 280 02 Kolín**

### NÁZORY ZASTUPITELŮ: BYDLENÍ V KOLÍNĚ



Česká republika je dle statistik na špičce růstu cen nemovitostí v Evropě. S vysokou cenou domů a bytů rostou přirozeně i nájmy, a v některých lokalitách Prahy je bydlení pro normálního člověka nesnesitelně drahé. Samozřejmě se tyto trendy přenáší i mimo Prahu, mj. právě do obcí a měst v blízkosti hlavního města. Jak je na tom Kolín? Jaká jsou práva a možnosti občanů bydlicích i hledajících?

Mít střechu nad hlavou je jedna ze základních potřeb života a zaslouží si ve slušné společnosti i rozumnou míru ochrany. Za socialismu i docela dlouhou dobu potom byly ceny bydlení regulovány. Týkalo se to jak nájmeného, tak cen služeb (teplo, voda, svoz odpadu byly někde i dotovány). Regulace nájmeného se týká bytů obecních, služebních a části soukromých, kde trvají dříve uzavřené smlouvy. Změnil se ovšem poměr počtu bytů ve vlastnictví (činžovní byty i RD), nájmených a družstevních. Mnoho měst se rozhodlo v 90. letech bytový fond privatizovat úplně nebo částečně. Kolín nebyl

výjimkou a původní představa o snížení počtu obecních bytů na polovinu byla logická. Zhruba 2000 jednotek v kvalitních domech by mělo na pokrytí sociálních potřeb stačit. Předpokládalo se, že až třetina privatizovaných bytů se během několika let ocitne na trhu, protože do té doby se užívaly sporadicky nebo vůbec. Dočasná potřeba zvýšit dostupnost bytů byla tehdy kryta výstavbou svépomocí, mj. na půdách a kolaudací posledních družstevních bytů v panelácích. Skoková potřeba umožnit bydlení zaměstnancům zóny TPCA vedla k výstavbě bytů,

kvůli kterým se Kolín dramaticky zadlužil. Městu přibýlo do správy přes 800 bytových jednotek a na trh se dostala další várka privatizovaných bytů. Zavedly se dotace a podpory. Možnost pronajímat byty vytvořila sekundární trh a z možnosti pronajímat potřebným se stal byznys. Že se někteří přitom snažili mít příjmy zatajit nebo pronajímat i něco, co jim nepatří, to už tak patří k české povaze. Realitní krize horentní růst cen korigovala, ale bohužel přispěla k tomu, že část populace má s bydlením větší problémy, než by měla mít. Přiznejme si, že je neumíme řešit.

Když k výše uvedenému přidáme problémy stavebníků a investorů s povolováním výstavby, nepřiměřenou ochranu některých „veřejných“ zájmů, možný různý výklad právních předpisů či stavebních norem a délku trvání soudních sporů, máme skoro všechny předpoklady pro současnou situaci. Nové byty nejsou a staré jsou drahé. Přesto

se kupují a pronajímají. Ač výtěžky v Kolíně nejsou „pražské“, na hypotéku lze dosáhnout a generačně stoupá chuť půjčovat si. Všichni účastníci realitního trhu s výjimkou budoucích uživatelů jsou zainteresovaní na růstu cen. Bez výjimky. Bydlení je proto až nedostupné. Odnosou to jako obvykle rodiny s více dětmi, starší osoby závislé na jediném příjmu a část mladé generace. Co s tím?

Město Kolín samozřejmě nemůže samo narovnávat stav, který je v celé republice. Může drobnými zásahy podpořit nějaký trend. V 90. letech dotovalo úhradou projektu výstavbu půdních bytů (byl jsem autorem té vyhlášky, která je dosud platná). Město dříve vlastnilo i pozemky vhodné na bytovou výstavbu. Bohužel je prodalo. Může však umožnit výstavbu bytů v místech, kde byla původně výroba či skladování. Může požádat o dotaci na výstavbu sociálních bytů. Může vyčlenit nějaký fond na investování do bydlení. Může úpravou nájemného ve svých

bytech mírně ovlivnit trh nebo pomoci řešit nejpalčivější sociální situace. Například bych snížil dočasně nájemné všem rodinám, kde je žena na mateřské. Naopak mi přijde nefér, že část bytů s dispozičním právem TPCA také podléhá regulaci nájemného. Asi by zde nemělo nájemné skočit hned na tržní cenu, která se aktuálně pohybuje měsíčně okolo 150-180 Kč za m<sup>2</sup> podlahové plochy. Ale proč má být po zvýšení v červnu jen cca 59 a 72 Kč za m<sup>2</sup>? To nekryje ani prostou správu a údržbu bytových domů. Pokud to nevíte, upravuje to nařízení vlády z doby výstavby bytů, které je nyní pro město velmi, velmi nespravedlivé.

V době vydání Zpravodaje se sejde kulatý stůl, kde budeme diskutovat o těchto tématech. Máte-li nápad, pošlete ho nebo se zapojte do diskuse.

*Aleš Čermák*

*Autor je zastupitelem za ANO 2011  
a profesí realitní makléř*

**Do článků zveřejněných v rubrice NÁZORY ZASTUPITELŮ redakční rada a redakce nezasahuje, jsou vyjádřením autora.**

## Okénko městského architekta: Naučili jsme se žít ve městech



Milí Kolíňáci, příspěvky do tohoto okénka píšu vždy jako architekt města. Je možné napsat něco k výročí 17. listopadu z pohledu člověka, který má na srdci život ve městě?

Listopadové události znamenaly mnohé v politice. Polistopadový vývoj společnosti však přinesl mnohé změny i do našeho chování, společenského vystupování, vlastní otevřenosti a životních možností. Společenský život se začal více otevírat. Lidé spolu začali svobodněji a beze strachu komunikovat a spolupracovat. Někdejší víkendový útěk na chaty se do určité míry zmínil.

Mám za to, že jsme se v devadesátých letech naučili znovu žít ve městech. Začali jsme žít otevřený, společenský život a nebát se ho již projevovat i ve společném veřejném prostoru měst. Z pohledu jednotlivce jde možná o drobnost. Řečeno s Neilem Armstrongem: „Malý krok pro člověka, velký skok pro lidstvo.“ Tato drobnost však proměnila naše města v atraktivní životní prostředí, které máme rádi, rádi ho sdílíme se svými sousedy a rádi se jím prezentujeme přespolním.

Jde totiž o to, jak široká je ve vnímání každého z nás tzv. soukromá bezpečná zóna. Existují průzkumy, které se tím zabývají.

V nedemokratických systémech, tam, kde panuje určitý strach, vnitřní či reálný, vnímají lidé jako bezpečnou zónu svůj příbytek, většinou byt, a dveře jsou pak onou pomyslnou bariérou. Ve svobodné demokratické společnosti, kde strach pomalu mizí, se tato bariéra posunuje dále. Nejprve se více sblížíme se sousedy a bariérou jsou např. domovní dveře. Později se otevíráme více a za bezpečnou zónu již považujeme i svou ulici, své náměstí. Tam všude chodíme na kávu, nakoupit, popovídat si a potkat se. Hezké je, když je bezpečnou zónou celé naše město. Ideálem, když hranice zmizí v myslí úplně.



Vzpomeňte si, kolik bylo před listopadem ve městech živých zahrádek, kaváren a restaurací, kolik skvělých pekáren, cukráren a obchůdků? Kolik bylo možností zastavit se a užít si město? Kolik bylo ve městech akcí,

které rozvíjely sousedství a společné aktivity svobodným a neideologickým způsobem? Kolik z Vás se zajímalo o své město. A kolik z Vás reálně mohlo přispět svým dílem?

V devadesátých letech jsme zažili renesanci. Naučili jsme se znovu žít ve městech. Vzpomněli jsme si na to, jak to dělávali naši předkové. Oprášili jsme staré fotografie. Začali jsme opravovat, budovat, znovu užívat. Dílem díky mnohdy dobrým samosprávě. Dílem díky obnovenému soukromému podnikání, které přineslo všechny ty atrakce v parteru, které se perou o naši pozornost a zájem.

Nedávná doba pak přinesla výraznější pojmenování tohoto fenoménu a vžil se termín „veřejný prostor“, který začal být výrazným tématem v plánování a užívání měst a v architektonické praxi. Proběhlo množství soutěží, vzniklo množství zajímavých realizací. V knihovnách se objevily regály s knihami na toto téma. Jako architekt města z toho mám radost. Vždyť město je jeden z nejúžasnějších a nejstarších lidských vynálezů. Je dobré ho užívat. A je dobré ho užívat s rozmyslem. Jde o dílo generací a byla by věčná škoda na tu svou vrstvu, kterou můžeme přidat, resignovat. A za to, že se tak nestalo, může do určité míry i listopadové dění v roce 1989. Jsem moc rád, že jsem to mohl zažít.

*text a kresba: David Mateásko*

# Kolínský okrašlovací spolek se představuje

Ekologie, ochrana životního prostředí, zeleň, klimatická krize, to jsou slova, která se nás dotýkají čím dále více. Není nám lhostejný žádný strom ve městě, který má padnout, trápí nás nedostatek vody, snažíme se třídit správně odpad, vedeme diskuse o aktivistce Gretě Thunberg atd. Jsou ale mezi námi lidé, kteří jen nemluví, ale rozhodli se svým dílem pro náš společný veřejný prostor něco konkrétního udělat. Ti lidé se v Kolíně sdružili do nově vzniklého spolku Kolínský okrašlovací spolek. O tom, co je jeho posláním, kdo ho tvoří a jaká je jejich činnost, jsme si povídali s místopředsedou spolku Petrem Ledvinou.

## Heslem vašeho spolku je: „Život s přírodou i ve městě.“ Co si pod tím máme představit?

V dnešní uspěchané době lidé zapominají na běžné věci, které lidstvo obklopují od nepaměti. Pohled do chytrého telefonu na obraz dokonale fiktivního světa je pro mnohé příjemnější než pohled na zeleň. Zeleň se pro mnohé stává otravující věcí, která je neustále obtěžuje. „Ze stromů padá listí – jaká hrůza, kdo to bude uklízet. Co ti ptáci, vždyť nám znečistili lavičku, nevidím ven z okna, je to tu jak v džungli – já to tak nenechám, ten strom se musí pokácet, stejně tu jen překáží.“ Chtěli bychom lidem ukázat cestu zpět. Zpět k tomu, co jim dává příroda, co jim dává život. A je jedno, jestli je to deštný prales, korálový útes, les, alej na konci města nebo pouhý strom u jejich domu.

## Můžete nám představit plány spolku?

Plánů máme poměrně dost, vše záleží na tom, kolik lidí se k nám přidá a kolik finančních prostředků se nám podaří získat. Vše děláme ve svém volném čase, který například já už snad žádný ani nemám... Chtěli bychom vysazovat stromy podél cest, pomáhat obnovovat zaniklé cesty, zadržovat vodu v krajině, pomáhat přesevčdit děti i dospělé, že je nutné o přírodu pečovat, chránit ji.



*Petr Ledvina se ošetřováním stromů zabývá od roku 1999. Získal i certifikaci český certifikovaný arborista.*

## Prvním nedávným projektem, který jste už zrealizovali, byla výsadba stromů v lokalitě u cihelny? Jak vše probíhalo?

Jsem rád, že se v našem městě našlo dost lidí, kteří byli ochotni poskytnout své prostředky na zakoupení ovocného stromu, případně jej pomoci i zasadit. Celkem se vysadilo 29 kusů ovocných stromů (jabloně, hrušně, třešně,

švestky). Byla to naše první akce a dopadla dle očekávání dobře. Sešli jsme v sobotu ráno. Nejprve proběhla ukázka správného postupu sázení stromu a poté se jednotlivé skupinky pustily do sázení svých stromů. V průběhu výsadby jsem je obcházel a upřesňoval správný postup či odpovídal na případné dotazy.



*Až kluci vyrostou, budou k cihelně chodit se svými dětmi a ukazovat jim, že tyhle stromy sázeli v dětství i oni.*

## Konzultujete své aktivity s odbornými firmami, institucemi, Odborem životního prostředí MěÚ Kolín? Daří se vám naklonit je na svou stranu?

Já sám se již dvacet let věnuji údržbě zeleně, jsem certifikovaný arborista. Takže odborné zajištění při výsadbě a případné následné péči o vysazené stromy poskytuji já. Konzultace ohledně obnovy alejí podél cest a obnovy zaniklých cest nám poskytuje krajinářský architekt či spolky, které s tím již mají zkušenost. Pokud se nám podaří realizovat projekty na zachycování dešťových vod, tak tam se také budeme pochopitelně obracet na lidi, kteří s tím mají patřičné zkušenosti. Odbor životního prostředí i vedení města nám vychází vstříc. Například nám vyšli vstříc s žádostí o pomoc se zaléváním vysazených stromů. Je třeba si uvědomit, že zasazením stromu nic nekončí, následná péče o vysazený strom je několikanásobně dražší než náklady na jeho pořízení a vysazení.

## Jaký máte plán na financování svých projektů?

Jako první částku do rozjezdu poskytli dva naši zakládající členové finanční dar 20 tis Kč. Na první akci, což byla výsadba 29 ovocných stromů u garáží v cihelně, jsme vybrali od jednotlivých dárců. Na naši druhou akci, což

je výsadba 5 lip podél cesty u Vodárny, nám také přispěli jednotliví dárci. Dále se budeme snažit získávat dotace, dary či příspěvky od sponzorů, firem a příspěvky od jednotlivých dárců.

## Kdo jsou zakládající členové spolku? Jak může každý jednotlivec, který by se chtěl přidat, pomoci?

Nás zakládajících členů je celkem devět. Jsme lidé, kteří mají rádi přírodu a své město Kolín. Nepatříme a nechceme patřit mezi ty, kteří neustále remcají, že je vše špatně, že tohle mělo být tak a támhleto zase onak. Nechceme čekat, až za nás udělá někdo něco pro naši přírodu. Chceme to být my, kdo jí bude aktivně pomáhat. Budeme rádi, když se k nám přidají další dobrovolníci, kteří nám pomohou se sháněním finančních prostředků, s vedením účetnictví, se správou webových stránek, s vypisováním žádostí o dotace, se zajištěním a přípravou dalších akcí, se samotnou prací při výsadbě a následné péči. Příroda je přece nás všech, právě ona nám dala život a udržuje nás při něm.



A my lidé? My lidé ji neustále trápíme, likvidujeme a zmenšujeme. Neustále si z ní ukrajujeme po malých kouskách a po každém ukrojení doufáme, že ještě vydrží...

*-HM-/ foto Šárka Vladyková*



## Krátké zprávy z Kolína

### Povinné označování psů od 1. ledna 2020

Od 1. ledna 2020 nabývají účinnosti nová pravidla ohledně označování psů. Jedná se o novelu veterinárního zákona č. 302/2017 Sb., která zavádí povinnost označovat psy na území České republiky mikročipem. Od 1. ledna 2020 bude povinné očkování psa proti vzteklině platné pouze v případě, že je pes označený mikročipem. Od tohoto data by měl být na území České republiky označen každý pes. Mikročipem nemusí být označeni pouze psi, kteří mají jasně čitelné tetování provedené před 3. 7. 2011. Označení psů mikročipem provádějí soukromí veterinární lékaři, kteří jsou oprávněni vykonávat veterinární léčebnou a preventivní činnost (jsou registrovaní u Komory veterinárních lékařů ČR, více na webových stránkách [www.vetkom.cz/seznam-veterinaru](http://www.vetkom.cz/seznam-veterinaru)). Pořizovací cena mikročipu se pohybuje mezi 120-450 Kč a závisí na jeho typu. Další částku si soukromí veterinární lékaři účtují za jeho aplikaci. Ceny jsou smluvní. Dozorovým orgánem pro kontrolu čipů bude Státní veterinární správa.

Za psa bez označení bude od roku 2020 hrozit správní řízení s uložení až 20tisícové pokuty, protože na psa bude pohlíženo, jako kdyby neměl platné očkování proti vzteklině.

Príslušná novela zákona č. 166/1999 Sb. (veterinární zákon) nezavádí povinný zápis do jakéhokoli registru psů. Povinností je, aby v dokladu o očkování proti vzteklině (tj. v očkovacím průkazu, v pasu psa) bylo uvedeno číslo mikročipu. Obec si však může povinnost evidence stanovit vyhláškou. Z tohoto důvodu bude 1. ledna 2020 v účinnosti nová obecně závazná vyhláška města Kolína týkající se evidence psů. Vyhláška se připravuje a bude se schvalovat na prosincovém jednání Zastupitelstva města.

*Ing. Petr Villner  
vedoucí Finančního odboru MěÚ Kolín*

### Výsadba sadu na Spálence u psiho útulku

Dne 18. října 2019 proběhlo za příjemného slunečného počasí vysazení ovocného sadu u Psiho útulku Kolín. Práce provedli studenti kurzu „Výsadba stromů v praxi“, který pořádá Český svaz ochránců přírody, Arboristická akademie působící v Kolíně, za autorského dohledu Ing. Jarmily Hružové, která ovocný sad navrhla a vybrala vhodný sadební materiál. Jednotlivé odrůdy vysazených dřevin vidíte na přiloženém situačním výkresu. V průběhu podzimních prázdnin pak byla v sadu postavena hrubá stavba dřevěného altánu.



Ovocný sad byl realizován v rámci projektu „Aktualizace a doplnění naučné stezky Borky, nový ovocný sad s altánem“, který financuje společnost BILLA spol. s r. o.



*Martin Gregor  
Odbor životního prostředí a zemědělství*

### Charitní obchod PROONKO pomáhá nemocným

Od srpna 2019 funguje v Kolíně první charitativní obchod, provozovaný nadačním fondem Proonko. Jeho princip spočívá v tom, že do něj lidé nosí prakticky jakékoli nepoškozené věci – oblečení, nádobí, boty, kabelky, hračky, které se za symbolické ceny prodávají, a 30 % z tržby Proonko rozdělí prvotně mezi onkologicky nemocné obyvatele příspěvkem na paruky apod. Co je důležité, finanční prostředky, které se z prodeje vrací nadačnímu fondu PROONKO, jsou připraveny pro Vás, pro běžné občany, kteří spadají do schválené cílové skupiny krajským úřadem. Nikoliv pro žádné organizace.

„Milí spoluobčané, pokud máte ve svém okolí onkologicky nemocného člověka nebo víte, že by třída vašeho dítěte potřebovala nějakou školní pomůcku (výukový program, výtvarné pomůcky), neváhejte přijít. V obchodě bude rovněž umístěna nástěnka s fotografiemi od obdarovaných osob. Díky tomu zákazníci uvidí, kam jejich pomoc doputovala. Více informací obdržíte v prodejně Proonko na sídlišti v Benešově ulici.“

*Městský Společenský Dům v Kolíně  
Vás zve na výstavu*

## NÁVRATY

obrazy  
*Adolf Lisý*



*Vernisáž 26.11. 2019 v 18h.*

*úvodní slovo:  
studentky středních škol z Kolína a Grafenau  
zahrají skauti z Modré Želvy Ratboř a z Plaňan*

*Výstava potrvá do 31.12. 2019*

*MSD Kolín, Zámecká 109 – komorní sál  
otevřeno:  
pondělí – pátek / 8 – 16h.*

[www.adolf-lisy.webnode.cz](http://www.adolf-lisy.webnode.cz)

## Blokové čištění – listopad 2019

datum	den	místo
18. 11.	pondělí	U Kůlen, J.Suka
19. 11.	úterý	Štítarská
20. 11.	středa	Jeronymova (od ulice Královská cesta po Táboritská)
21. 11.	čtvrtek	Jeronymova (od ulice Táboritská po Jateční)
22. 11.	pátek	Husovo náměstí
25. 11.	pondělí	Rimavské Soboty 904–909
26. 11.	úterý	Zborovská (od ulice Pražská po A. Dvořáka)
27. 11.	středa	V Zídkách (od ulice Benešova po Zborovská)
28. 11.	čtvrtek	M. Alše (od ulice Míru po Zborovská)



Starosta města Michael Kašpar v pondělí 17. října převzal pomyslný klíč od nádražní haly z rukou generálního ředitele SŽDC Jiřího Svobody. Oba pánové budovu slavnostně otevřeli za přítomnosti celého vedení města Kolína, zástupců investora - Správy železniční dopravní cesty a zhotovitele stavby společnosti Strabag Rail. Kolín je významným železničním uzlem, po pražském Hlavním nádraží druhým nejfrekventovanějším ve Středočeském kraji, denně tu projde cca 19 000 cestujících. Jsme rádi, že se podařilo budovu rekonstruovat, navrátit jí krásný funkcionalistický ráz, ale také zaplnit interiér obchody, občerstvením, moderním a čistým sociálním zařízením tak, aby cestujícím čas, který zde tráví, co nejvíce zpříjemnil.



Česká republika si 28. října připomínala 101 let od vzniku samostatného československého státu. V Kolíně položili věnce a květiny v rámci pietního aktu u sochy T. G. Masaryka před budovou gymnázia zástupci politických stran, junáci, skauti, sokolové a také kompletní vedení města Kolína. Celý pietní akt hudebně doprovázela Městská hudba Františka Kmocha.



Foto: Zdeněk Hejduk



Nově jsme zavedli pravidelné „kulaté stoly“, u nichž se budou setkávat zástupci vedení města se zástupci investorů a společností z průmyslové zóny v Ověčrech. Měly by se konat cca 1x za 2-3 měsíce. Společným jmenovatelem všech setkání by měla být snaha si vzájemně pomoci. Jedná se např. o možnost přispívání do společného fondu zóny, participace na úklidu, na výsadbě zeleně. Řešila se rovněž větší spolupráce s kolínskými školami, zabezpečení odborných dohledů, zapůjčování robotů aj. Firmy by rovněž chtěly motivovat zaměstnance k větší preferenci dojíždění do zaměstnání MHD či je motivovat do služby sdílených aut tak, aby se co nejvíce minimalizovala automobilová doprava z Kolína do zóny.



Na Žerotínském paláci v areálu kolínského zámku probíhá oprava střechy včetně krovu. Střecha je aktuálně odkrytá, pouze zaplachtovaná, sundává se stará střešní krytina a probíhá průzkum krovů. Krovky směrem k trati jsou bohužel ve špatném technickém stavu a budou se vyměňovat. Část k budově CEROPU se ale jeví v lepším stavu a velká část se patrně nebude muset měnit. Tato investiční akce vysoutěžená na dva roky probíhá nyní ve své první etapě, která by měla být ukončena do konce roku. Připomínáme, že po dobu rekonstrukce střechy je z bezpečnostních důvodů uzavřen průchod od veřejných WC na parkoviště.



Ve středu 30. října bylo slavnostně za přítomnosti zástupců Středočeského kraje, vedení kolínské nemocnice, lékařů a zdravotního personálu otevřeno gynekologicko-porodnické oddělení Oblastní nemocnice Kolín, kde více než rok probíhala rekonstrukce. Porodnice je nyní ve čtyřech porodních pokojích vybavena nejmodernější technikou včetně hydromasážních van tak, aby byla zajištěna nejen vysoká úroveň péče o rodičku, ale i nezbytná intimita, která porodu náleží. Zrekonstruovaná oddělení gynekologie a šestinedělí pak nabídnou pacientkám vysoký ubytovací standard na dvoulůžkových pokojích s příslušenstvím.



První oficiální akcí oslav 30 let sametové revoluce byla ještě před uzavěrkou Zpravodaje beseda se studenty, kterou organizoval kolínský Skauský institut za podpory města. Ten pozval do Kolína hosty – spisovatele a faráře Petra Pazderu Payena a diplomatku Janinu Hřebíčkovou a také Víta Rakušana, který celou besedu moderoval. Jejich vyprávění o nelehké době v socialismu, o době listopadové, ale i polistopadové bylo neuvěřitelně poutavé. Podařilo se snad mladé generaci zase o trochu více přiblížit, jaká doba tenkrát byla. I samotné místo, kde se beseda konala – Husův dům Českobratrské církve evangelické – má mnoho společného s tím, co je dnes samozřejmé a co před listopadem 1989 bylo víceméně tabu. O dalších akcích konaných v rámci výročí pádu komunismu budeme informovat v dalším čísle Zpravodaje.



Starostové a zástupci 48 obcí na Kolínsku se sešli ve čtvrtek 31. října v sále CEROPU na bloku přednášek společně s vedením města Kolína a vedoucími útvarů MěÚ. Starostové si vyslechli přednášky na témata, která mohou být užitečná právě pro jejich obce. Hovořilo se např. o problematice exekucí a dluhů, dotačních možnostech pro obce, zajištění péče terénní službou ve všech koutech ORP Kolín, aktuální legislativě aj. Věříme, že takové setkání je nejen podnětné k získání nových informací, ale také ve vzájemném setkávání zástupců blízkých obcí.

V pondělí 11. listopadu se konal u památníku obětem první světové války pietní akt k uctění válečných veteránů. Symbolem tohoto dne byl tradičně květ vlčího máku jako vzpomínka na všechny padlé ve válkách a konfliktech. Autorem myšlenky byl kanadský vojenský lékař John McCrae, který bolest z útrap války mírnil psaním básním. Tak také vznikla báseň „Na polích ve Flandrech divoké máky rostou...“, a odtud symbol vlčího máku. Den veteránů či Den vzpomínek (takto označován je např. ve Velké Británii) se slaví a připomíná po celém světě.

## 30 let po sametové revoluci. Jak ji vidí známí Kolíňané?

Právě v těchto dnech si v celé České republice i v Kolíně připomínáme 30 let výročí od sametové revoluce a pádu komunistického režimu. Na to, jak prožívali listopadové období roku 1989 či jak vidí ubírání se České republiky teď, jsme se zeptali několika kolínských osobností.

**Jak hodnotíte uplynulých třicet let od sametové revoluce? Jaká hesla nejvíce charakterizují dnešní společnost?**

**Luboš Votroubek:** Když to budu vyprávět vrstevníkovi, bude mi rozumět. Když to budu říkat dnešním třicátníkům, budou na mě koukat jako na kecala a nebudou vůbec rozumět tomu, co říkám. Jak si představit tehdejší pojem svoboda? Mě nikdo před třiceti lety nemučil, měl jsem práci a mohl jsem svobodně poslouchat Gotta, Plavce, Zelenáče, ale už ne Kryla, Rangers, Greenhorns. Ten podivný pocit, když paní vedoucí prodejny gramodesek v Kouřimské ulici musela odstraňovat desky s Valdemarem Matuškou, ty smíšené pocity, když jsem postával před prodejnou Tuzexu v Praze, číchal ty neznámé vůně a v kapse žmolal sedm bonů tajně vyšmelených na ulici... Byl to tak divný svět.... Možná, že dnes nejsou věci jednodušší, ale jsou opravdové. Mám dnes pocit, že když je něco blbý, můžu říct, že je to blbý. A nemusím se při tom se strachem rozhlížet, jestli mě někdo neslyšel. Výstižně rozdíl charakterizoval Jiří Suchý výrokem „Kapitalismus je lepší než socialismus, ale horší, než jsem čekal.“ Abych vyjádřil svoje pocity ze současné doby: „Svoboda! Sice s překážkami, které ale stojí za to překonávat.“

**Roman Šulc:** Uplynulých třicet let mohu hodnotit jednoznačně pozitivně, protože i přes určité přešlapy politiků v divokých 90. letech, tzv. „opoziční smlouvu“, nebo současný politický marasmus máme stále svobodu slova, tržní hospodářství a jedinec může svobodně nakládat se svým životem. Tyto hodnoty však vnímám aktuálně jako silně ohrožené.

**Vít Rakušan:** Je to nejdelší období svobody, volnosti a demokracie v celých našich dějinách. To je neoddiskutovatelný fakt. Samozřejmě vidím negativa, zklamání naděje, řadu falešných proroků a nenaplněných přání. Přes to všechno považuji za obrovské štěstí, že mohu právě v takové době žít, že nemusím šeptat, když chci říct vlastní názor. Nikdo mě nenutí vstupovat kvůli kariérnímu růstu do komunistické strany, o mém osudu nerozhoduje uliční výbor, mladí mohou

studovat v cizině a cestovat, být skutečnými Čechy a Evropany. Jen je potřeba o svobodu pečovat a pro její udržení i zlepšení života v této zemi něco udělat. Nerezignovat. A hesla? Asi dvě. Ještě není hotovo. A neztrácejme víru a naději, záleží to jen na nás.

**Miloš Kim Houdek:** Po třiceti letech lze hodnotit tyto události celkově jako úspěch. Byly vytvořeny podmínky pro svobodný a tvořivý život nadcházejícím generacím. Svoboda a demokracie jsou stále základní hodnoty lidského života a jsou důležité i v současné době. Jinak by byl život plochý a nedůstojný...

**Vzpomínáte si na nějakou cestu do zahraničí v časech před revolucí a pak na první polistopadovou, již s otevřenými hranicemi? Jaký byl mezi nimi rozdíl?**

**Luboš Votroubek:** Jéje! Do Francie, do SRN. Při cestě tam vyběhat doložky, povolení k výjezdu i s vyjádřením uličního výboru KSČ, že jsem „spořádaný občan“. Na hranicích ozbrojení příslušníci SNB, napětí, zamračené obličeje, pocit, jako když jste přistiženi při páchání nějaké nepředloženosti, osobní prohlídka v kabině, svlékání ponožek, jestli nepřevážím valuty... Při pobytu tam pocity chudého příbuzného, vykulené oči na všechno kolem, nechápal jsem, proč benzínky celou noc svítí a je jich ve městě tolik... Všechno mi vonělo a všude bylo množství světla a barev. Šoky při návratu. Nezapomenu, když jsme chtěli jednou při průjezdu městem Přeštice, nedaleko hranic, odpoledne dětem koupit pití. Vše zavřeno, v obchodě OVOCE-ZELENINA za výlohou jedna hlávka zelí... A ty oprýskané fasády! Čtrnáct dnů potom pocit deprese a beznaděje. Ani ty sociální jistoty nepomohly.



Luboš Votroubek – moderátor, pedagog volného času a bývalý ředitel DDM Kolín

**Roman Šulc:** Před revolucí jsem cestoval pouze do zemí socialistického bloku (vyjma Jugoslávie a Polska, kam se běžně nedalo vůbec vycestovat) a na pracovní tábor do družebního okresu v Sovětském svazu tzv. „vlakem družby“. Až v roce 1986 jsem se po neuvěřitelném prověřování dostal s CKM (Cestovní kancelář mládeže) na rekreaci na

Istrii v Chorvatsku s jednodenním výletem lodí přes Jadran do Benátek. Tehdy jsme dostali přiděl italských lir na jednu broskev, jeden kopeček „pravé italské“ zmrzliny a láhev vody. Neměli jsme žádné peníze třeba na prohlídku památek, navíc průvodkyně nás nespustila z očí. První svobodná cesta na západ se uskutečnila hned v zimě roku 1990, a to do Salzburgu a Vídně. Naprosto jsme nechápali, jak to, že nasedneme do vlaku, normálně a bez formalit (třeba devizový příslib nebo celní prohlášení) prostě jen přejedeme hranici a jsme „tam“.



Roman Šulc – kolínský patriot, redaktor Toulavé kamery a Objektivu České televize, autor elektronické encyklopedie Cesty a památky

**Vít Rakušan:** Moje první zahraniční cesta byla v roce 1986 autobusem přes Maďarsko do Jugoslávie. Stará karosa to zvládla, my také. Pro současnou mladé samozřejmost, pro mě nezapomenutelný zážitek. Vzpomínám si, jak mě táta vzbudil, ať se podívám z okýnka autobusu. A tam bylo moře. Zíral jsem a zíral, z očí mi tekly slzy štěstí.

Po listopadu jsme vyrazili už 20. 12. do Rakouska. Opět karosou, s čajem v termosce, s řízkou v alobalu. Na hranicích stálo snad tisíc dalších autobusů. Všichni ale trpělivě čekali, aby se mohli podívat „na Západ“ (Byť geograficky vzato je Vídeň jihovýchodně od Kolína.). Na ulici mi tam dal neznámý člověk 500 šilinků. Koupili jsme si za to první pořádný kazeťák. A samozřejmě jsem byl u vytržení... Předvánoční barevná, voňavá, uklizená a rozhodně nešedivá Vídeň. Tehdy to byl úplně jiný svět.

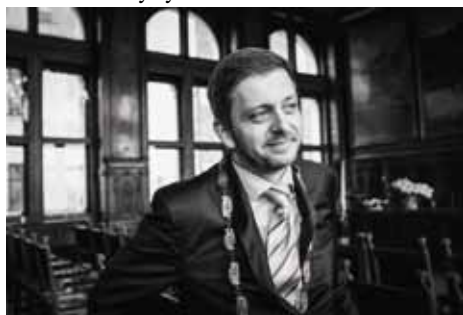
**Miloš Kim Houdek:** Vzpomínám na cestu do polské přímořské oblasti v přístavním městě Gdaňsk a poté pěší cestu na písčnou kosu, kde nás polští občané varovali před vstupem, že nám hrozí zatčení. Tehdy byla ještě v Polsku nesvoboda a plno zákazů... Již ve svobodné době po sametové revoluci jsme přicestovali do Athén a zde jsem byl při pouliční stávce přesvědčován vůdcem připravovaných demonstrantů, abych šel do první řady a převzal jejich prapor, neboť jsem se jim zdál urostlý a vhodný k této funkci praporečníka. S manželkou Jitkou a kamarády jsme se tomu

paradoxu smáli. Tehdy mi to připadalo zvláštní a v České republice nemožné.

### Jaké jméno kolínských osobností se Vám vybaví, když se řekne sametová revoluce?

**Roman Šulc:** Sametovou revoluci jsem neprožíval v Kolíně, v té době jsem bydlel ještě v Nymburce. Nicméně vybavuje se mi třeba skvělý kameník Ivan Erben, s kterým jsem o tehdejších událostech v Kolíně hovořil. Vyprávěl mi třeba, jak se podílel na bourání podstavce pod Leninovou sochou nebo jak čerstvě dokončenou budovu okresního výboru KSČ předávali zdravotnictví pro zřízení polikliniky. To muselo být úžasné období!

**Vít Rakušan:** David Dvořák. A to z toho důvodu, že to byl kamarád mého bráchy, v té době kolínského gymnazisty. A u nás doma, v mém panelákovém dětském pokoji, zaujatě vyprávěl, jak se i gympláci připojí k revoluci. Znělo to neskutečně dobře. A dobrodružně. David potom jménem studentů kolínského gymnasia opravdu mluvil na Karlově náměstí a vedl stávkový výbor.



Vít Rakušan – poslanec Parlamentu ČR, učitel dějepisu

**Miloš Kim Houdek:** Vybavuje se mi jméno Jan Kamarýt a velká radost z obnovené skautské organizace v Kolíně a okolí. Spolu s F. K. Foltýnem jsme při jeho obnovení také pomáhali, neboť skauting byl vždy v posledních sto letech lakmusovým papírkem svobody...

### Máte nějaké osobní zážitky s revolučním děním přímo v Kolíně?

**Luboš Votroubek:** V Kolíně si vzpomínám na aktivního Adama Komerse, účastníci jsme se na kolínském náměstí generální stávkou. Jinak jsme většinu času trávili v centru dění, v Praze. Pronajali jsme si byt v centru Prahy, vzali děti (tenkrát 14 a 10 let), státní vlajku, malou černobílou televizku a vyrazili dělat revoluci :-). Zatímco holky sledovaly dění na jednom ze dvou programů TV, my jsme s manželkou křičeli na Václaváku, Staromáku, mrzli na Letné 25. listopadu, sledovali na velkoplošné obrazovce na Jungmaňáku vyhlášení o zrušení vedoucí úlohy komunistické strany 29. listopadu, sledovali dění, pouštěli se do diskusí. Vyvrcholením všeho byla obrovská oslava na Staroměstském náměstí po zvolení Václava Havla prezidentem 29.12. Byl to vlastně takový předčasný silvestr. Pili jsme

bohemku a plzeň, které tam někdo přivezl, tančili jsme a navzájem se všichni objímali :) Obrovská radost.

**Vít Rakušan:** Bylo mi jedenáct, mé zážitky jsou spíš než s veřejným prostorem spojené s vlastní rodinou, kde se prožívala ohromná radost. Naši nikdy nebyli ve straně, teta v roce 1968 emigrovala, rodina se na víc jak dvacet let rozdělila. Vzpomínám na svoji babičku, která brečela, když viděla v televizi Dubček. Pro její generaci to byl symbol naděje na normální život. A to, že se objevil s šedivými vlasy po dvaceti letech na obrazovce, znamenalo, že se ta naděje zase vrací, že třeba brzy uvidí i svou dceru...

**Kim Houdek:** 17. listopadu 1989 v podvečerních hodinách byla v Malé galerii Kolín zahájena výstava Josky Skalníka, který říkal, že se v Praze bude něco dít. Později, při přípravě jiné výstavy, sdělil, že v jeho ateliéru v Praze se 17. listopadu (zatím co on v Kolíně zahajoval výstavu) ukrýval budoucí prezident Václav Havel.

### V listopadu 1989 jsme měli pocit, že je společnost téměř jednotná ve směřování do demokratické západní civilizace. Jak vnímáte tento étos dnes?

**Luboš Votroubek:** V listopadu 1989 byli všichni OF a posléze ODS, všichni milovali Havla a komunisti se někde křčili. Dnes se někteří nestydí na Havla plivat, Zeman se objímá s Rusákama a Grospič uráží oběti srpna 1968. Osobně jsem znal Míru Beránka a vím, jak zahynul. Byl zastřelen ozračným ruským lampasákem! Vzpomněl jsem si na něj a měl jsem co dělat, abych udržel svěrač, když na mě v září 1968 v Havelské mířil samopalem ruský voják. Dodnes vidím ty jeho šedé rukavice! Jestli jsou žvásty komunistů v dnešním parlamentu po 30 letech od listopadu 1989 demokracií, tak nás ochraňuj Bůh.

**Roman Šulc:** Společnost je dnes bohužel hluboce rozdělená, což ohrožuje samu podstatu naší demokracie. Ta zůstává i po třiceti letech křehká a zranitelná. A ano, mám strach, jak to nakonec dopadne. Z této situace viním naše nejvyšší politiky jako prezidenta a premiéra, které pokládám za nebezpečné populisty, řídicí se heslem „rozděl a panuj“. Rozdělené společnosti se totiž snadněji vládne, a proto tito a další populisté přizívají v lidech různé obavy a strachy, aby si tak upevnili svou politickou moc.

**Vít Rakušan:** Ten étos doby je samozřejmě pryč. Ale to říkám bez patosu a smutku, je to logické. Vždyť dospělí jsou dnes lidé, kteří se narodili dvanáct let po sametové revoluci. Společnost se posunula úplně jinam i ti, kteří sentimentálně vzpomínají, by asi rychle vystřízlivěli, kdybychom je vrátili do šedi a poloprázdných obchodů konce 80. let. To, že zmizela revoluční „jednota“ ve společnosti,

je právě znakem plurality, svobody, možnosti mít nejrůznější pohledy na svět a život okolo nás, za které nás nikdo nezavře do basy. To je právě ta esence svobody. Mě na tom všem mrzí jiná věc – že odlišný názor bereme stále ještě jako výraz nepřátelství. Že vytváříme, i díky sociálním sítím, neproniknutelné bubliny, které se vzájemně vzdalují, nenaslouchají si, nechtějí se chápat. Mluvit spolu a mít radost z toho, že jsme ve svobodné době. Ještě jsme nedospěli k tomu, aby nám demokracie přišla přirozená, čemuž se nelze divit, když jsme se nevyřadili s různými stíny z minulosti...

### Co byste si přál změnit ve společnosti, kdybyste měl kouzelnou hůlku?

**Luboš Votroubek:** Vyčaroval bych něco na způsob mlýna, který podle tradice někdy od roku 1863 v Kolovči na Plzeňsku přemílal staré báby na mladé a sličné dívky, takový „babomlýn“. Ten můj by se mohl jmenovat třeba „blbomlýn“ a přemílal by blbce na chytré a hodné lidi. Kolovečský mlýn prý tenkrát po čase ustal mlít, protože báby došly, ale ten můj by mlel furt, protože blbost je věčná.

**Roman Šulc:** Kdybych měl kouzelnou hůlku, přál bych si, aby se v čele státu objevili pragmatičtí politici, kteří lidem dokáží vysvětlit, že osobní svoboda a právo volby jsou víc než slibované vzdušné zámky. Že v jednotě s ostatními evropskými státy je síla a naše jediná šance, jak se ve světě neztratit. A že láska k naší krásné vlasti neznamena nenávisť k jiným státům, národům či etnikům. Kdybych mohl, odčaroval bych ze společnosti strachy, xenofobii a závist. A pak by možná konečně zvítězila pravda a láska nad lží a nenávisť.

**Vít Rakušan:** Chtěl bych nám všem přičarovat pokoru, empatii, zájem o druhé, schopnost kriticky myslet, pracovat s informacemi, nahlédnout na nad námi samými a uvědomění si faktu, v jak šťastném koutě světa žijeme.



Miloš Kim Houdek – grafik, fotograf, básník, galerista – patří k předním osobnostem kolínského kulturního života

**Miloš Kim Houdek:** Pokud bych vlastnil kouzelnou hůlku, tak bych si přál EURO pod finanční hladinou dvaceti korun.

-HM-



# KALENDÁŘ AKCÍ V KOLÍNĚ

## PROSINEC 2019

3. 10. –8. 12.	Městské divadlo Kolín, Galerie města Kolína <b>VÝSTAVA MARTIN MULAČ / MAYHEM / OBRAZY</b>	10. 12. –14. 12.	Karlovo náměstí; 10–19 h <b>VÁNOČNÍ TRHY</b>
30. 10. –7. 1.	Galerie v zahradě – ZUŠ Fr. Kmocha Kolín <b>VÝSTAVA VÁCLAV LINEK / KRESLENÝ HUMOR</b>	10. 12. úterý	Městské divadlo Kolín; 19 h <b>JAROSLAV KŘÍČKA – ČESKÉ JESLIČKY</b> – vánoční zpěvohra k výročí úmrtí 50 let skladatele, smíšený pěvecký sbor CANTORES CANTANT
4. 11. –4. 1.	Městské divadlo Kolín, Studiová scéna Pod točnou <b>VÝSTAVA PETR ŠTĚPÁN / KRESBA, GRAFIKA, MALBA, ARCHITEKTURA</b>	11. 12. středa	Chrám sv. Bartoloměje; 18 h <b>ČESKÁ MŠE VÁNOČNÍ JAKUBA JANA RYBY</b> v podání Kolínského filharmonie se sólisty a sbory
26. 11. –31. 12.	Městský společenský dům v Kolíně <b>ÁDA LISÝ – NÁVRATY</b> – výstava k životnímu jubileu malíře, skauta a muzikanta	13. 12. pátek	Městské divadlo Kolín; 19 h <b>POHÁDKOVÉ VÁNOCE S MĚSTSKOU HUDBOU FRANTIŠKA KMOCHA</b>
30. 11. –27. 12.	Městská knihovna Kolín <b>VÝSTAVA PRACÍ VÍTĚZŮ VÝTVARNÉ SOUTĚŽE</b> – 11. ročník soutěže pro mládež	15. 12. neděle	Zámecká Kolín; 14–18 h <b>NEDELNÍ TANEČNÍ ODPOLEDNE – SUCHDOLANKA</b> Josefa Košaty, pořádá Klub přátel Františka Kmocha Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům; 14–19 h <b>ADVENTNÍ PODVEČER V MUZEU</b> – odborný výklad o podobě Vánoc v 19. století, věštění dle tradičních zvyklostí, výtvarné dílny pro děti i dospělé
1. 12. –5. 1.	Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům <b>VÝSTAVA „VÁNOCE V MĚŠTANSKÉM DOMĚ“</b> – tradiční vánoční výzdoba měšťanské domácnosti v 19. století		Karlovo náměstí; 17 h <b>TŘETÍ ADVENTNÍ ZASTAVENÍ U VÁNOČNÍHO STROMU</b> Awaken, Dechové duo – Marcela Mádlíková a Monika Špinková
1. 12. neděle	Zámecká Kolín; 14–18 h <b>MIKULÁŠSKÉ TANEČNÍ ODPOLEDNE – PARDUBICKÁ ŠESTKA</b> – pořádá Klub přátel Františka Kmocha		Městské divadlo Kolín; 17 h <b>VÁNOČNÍ KONCERT SMYČCOVÉHO ORCHESTRU ARCHI A HOSTŮ</b>
2. 12. pondělí	Karlovo náměstí; 15.30–18 h <b>ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU</b> Koncert kapely POUTNÍCI, doprovodný program: T. K. Arnika Kolín, Kolínská společnost Poprávu, Kolínští fujaristé	16. 12. pondělí	Chrám sv. Bartoloměje a jeho okolí; 17–20 h <b>ADVENTNÍ OTEVŘENÁ ULICE</b>
3. 12. úterý	Městský společenský dům v Kolíně; 19 h <b>JIRÍ ČERNÝ – RO(C)KOVÁNÍ</b> – další setkání s nestorem tuzemské hudební kritiky		Městské divadlo Kolín; 19 h <b>ŠTASTNÉ VÁNOCE</b> – vánoční koncert <b>VELKÉHO DECHOVÉHO ORCHESTRU KOLÍN–DOLNÍ CHVATLINY</b>
3. 12. –31. 1.	Městský společenský dům v Kolíně; 16 h <b>MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA S KREJČÍKEM HONZOU</b> – mikulášská besídka s pohádkou	17. 12. úterý	Městská knihovna Kolín, pobočka Benešova ul.; 10 h <b>VÁNOČNÍ SOUTĚŽ O NEJCHUTNĚJŠÍ CUKROVÍ + PŘEDNÁŠKA O VÁNOČNÍCH ZVYCÍCH</b>
4. 12. středa	Městské divadlo Kolín; 18.30 h <b>VÁNOČNÍ KONCERT DECHOVÉHO ORCHESTRU ZUŠ KOLÍN</b>		CEROP Kolín, Podnikatelský inkubátor Kolínský zámek; 19 h <b>MUSICA DOLCE VITA</b> – koncert D. DEMUTHOVÁ – zpěv, Z. ŠOLCOVÁ – harfa, Ž. VOKÁLKOVÁ – flétna
5. 12. čtvrtek	Městský společenský dům v Kolíně; 19 h <b>JOHANNA HANIKOVÁ</b> – klavírní recitál – mimořádný koncert	21. 12. sobota	Kostel Církve československé husitské v Kolíně, Husovo náměstí; 17 h <b>CONTINUO: VÁNOČNÍ KONCERT NA MODERNÍ I KLASICKÉ VLNĚ</b>
7. 12. sobota	CEROP Kolín <b>OHLÉDNUTÍ ZA DEVÍTKOVÝMI ROKY...</b> Výstava fotografií Pavla Váchy, Vernisáž 3. 12. v 17 h.	22. 12. neděle	Karlovo náměstí; 17 h <b>ČTVRTÉ ADVENTNÍ ZASTAVENÍ U VÁNOČNÍHO STROMU</b> Veronika Wildová, pěvecké vystoupení dětí z „Pětky“
8. 12. neděle	Městský společenský dům v Kolíně; 13 h <b>ADVENTNÍ ODPOLEDNE S HUDBOU A TANCEM</b> – tradiční setkání seniorů a osob se zdravotním postižením	25. 12. středa	Komenského park; 14 h <b>ŽIVÝ BETLÉM – T. K. ARNIKA KOLÍN</b>
9. 12. pondělí	Městská knihovna Kolín, Husova ul.; 13–16 h <b>MIKULÁŠ V KNIHOVNĚ 2019</b> – zábavné sváteční odpoledne pro děti všech věkových skupin i jejich rodiče	26. 12. čtvrtek	Chrám sv. Bartoloměje; 16 h <b>VÁNOČNÍ KONCERT MĚSTA KOLÍNA</b> České Vánoce s CANTORES CANTANT
	DDM Kolín, Pražská 161; 16 h <b>SETKÁNÍ S MIKULÁŠEM, ANDĚLEM A ČERTY</b> – moderovaný program nejen pro děti Informace o balíčcích: www.ddmkolín.cz.	29. 12. neděle	Zámecká Kolín; 14–18 h <b>SILVESTROVSKÉ TANEČNÍ ODPOLEDNE – HRADECKÝ ŠRAML</b> – rozloučení s rokem 2019, pořádá Klub přátel Františka Kmocha
	Kolín; 16.55–18 h <b>MIKULÁŠSKÝ AUTOBUS</b> – tradiční Mikulášská jízda autobusem MAD Kolín	31. 12. čtvrtek	DDM Kolín, Pražská 161; 10 h <b>SILVESTR PRO DĚTI</b> – zábavná akce pro děti s poledním přípitkem Atletický stadion Mirka Tučka; 10.30 h – start závodu <b>60. ROČNÍK SILVESTROVSKÉHO BĚHU</b>
	Zámecká Kolín; 13 h <b>MIKULÁŠSKÁ NA ZÁMECKÉ</b> Pořádá Svaz tělesně postižených v ČR, z. s., okresní organizace Kolín	1. 1. 2020 středa	Lávka přes Labe, Kmochův ostrov; 18 h <b>NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ</b>
	U hasičárny, Sendražice; 17 h <b>ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMEČKU</b> Pořádá Sbor dobrovolných hasičů Sendražice.	5. 1. neděle	Karlovo náměstí; 16 h <b>TŘÍKRÁLOVÉ ZASTAVENÍ</b>
	Karlovo náměstí; 17 h <b>DRUHÉ ADVENTNÍ ZASTAVENÍ U VÁNOČNÍHO STROMU</b> Quartet Bohemia, Pěvecký kvintet		
	Zimní stadion Kolín; 17.30 h <b>MIKULÁŠSKÁ NA LEDĚ</b> Akce je určená především pro děti od 4 do 8 let.		
	CEROP Kolín, Podnikatelský inkubátor Kolínský zámek; 15–18 h <b>9. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA KOLÍNA</b>		



# Městský společenský dům Kolín - program prosinec 2019

## KONCERTY

### Pondělí 2. prosince od 20 h

#### Jiří Černý - Ro(c)kování

Tentokrát s pořadem, v němž vypráví a pouštěním skladeb dokumentuje to, co jej v poslední době v hudbě zaujalo. Dotazy napsanými na lístečky je také možné se jej na cokoliv z rockové a populární hudby zeptat.

Vstupné: 150 Kč

### Úterý 3. prosince od 16 h

#### Mikulášská besídka s Krejčíkem Honzou

Mikulášská besídka s pohádkou populárního nymburského herce Krejčíka Honzy, po jejím skončení přijde mezi děti Mikuláš se svou družinou a každému s platnou vstupenkou dá dárkový balíček plný sladkostí.

Vstupné: 70 Kč, uspořádání: číslované židle v řadách

### Sobota 7. prosince od 20 h

#### Doga

Karvinská parta okolo zpěváka a kytaristy Romana „Izzi“ Izaiáše natočila jedenáct desek a předskakovala kapelám Uriah Heep a Slade, na turné doprovodila i Kabát, teď vůbec poprvé přijíždí do Kolína. Coby předkapela se představí skupina AnarchiA.

Vstupné: 290 Kč (předprodej), 350 Kč (v den konání)

### Pondělí 9. prosince

#### Partička

Další výjezd populární Partičky mimo televizní obrazovku aneb za jak dlouho pozná Geňa účastníky své párty?

Podrobnosti a vstupenky na TicketStream.

### Středa 11. prosince od 18 h

#### Česká mše vánoční Jakuba Jana Ryby chrám sv. Bartoloměje

Tradiční předvánoční setkání s dílem Jakuba Jana Ryby v podání Kolínské filharmonie se sólisty, sbory a dalším programem.

Vstupné: 150 Kč (předprodej), 200 Kč (v den konání). Místa k sezení a k stání - nečíslovaná.

## VÝSTAVY V MSD

### 26. listopadu – 31. prosince

#### Áda Lisý – Návraty

Pašinský malíř, skaut a muzikant Áda Lisý se po letech opět vrací do komorního sálu, tentokrát výstavou k svému životnímu jubileu.

## KRUH PŘÁTEL HUDBY

Vstupné: 100 Kč, děti, studenti a na permanentku KPH zdarma. Permanentku v ceně 400 Kč je možné zakoupit před koncertem nebo v kanceláři MSD.

### Úterý 3. prosince od 19 h

#### Johanna Haniková (klavírní recitál) MIMORÁDNÝ KONCERT

Johanna Haniková, dvojnásobná laureátka Mezinárodní smetanovské klavírní soutěže a držitelka Ceny Bedřicha Smetany, studovala hru na klavír na Janáčkově konzervatoři v Ostravě u prof. Moniky Tugendlieblové. Pod jejím vedením se prosadila jak v národních soutěžích, tak i na poli mezinárodním - 1. cena v soutěži Prague Junior Note, 1. cena v mezinárodní hudební soutěži Pro Bohemia, titul laureáta na mezinárodní klavírní soutěži Mladý klavír Pražské konzervatoře.

### Úterý 17. prosince od 19 h

#### Musica Dolce Vita CEROP (na zámku)

Působí na české hudební scéně od roku 2005. U zrodu tohoto tělesa stály dvě současné členky - harfenistka Z. Šolcová a mezzosopranistka D. Demuthová. V roce 2007 nahradila flétnistu J. Machatu Ž. Vokálová, která přinesla do hry lehkost, brilantnost a řadu nových podnětů. Soubor se věnuje interpretaci hudby všech stylových období.

### Chystáme na rok 2020:

25. ledna – Ples města Kolína  
29. ledna – Duo Jamaha  
13. února – Jakub Smolík

## Potlesk vestoje za krásný koncert

Spolupráce Městské hudby Františka Kmocha s pěveckými sbory má svou historii i současnost. Nocturno při letošním festivalu Kmochův Kolín nastudovala s Pěveckým sborem Gymnázia a střední pedagogické školy Čáslav. Po velkém úspěchu se obě tělesa rozhodla zopakovat program v Čáslavi, aby místní hudební obecnost mohlo náležitě ocenit svůj pěvecký sbor. Povedlo se! 18. října se zcela zaplnil kostel sv. Petra a Pavla nedaleko čáslavského náměstí a program, na jehož sestavení měli největší podíl umělecký vedoucí MhFK Miloslav Bulín, organizační vedoucí orchestru Jitka Kříčková a sbormistryně pěveckého sboru Jana Vrnáková, mohl začít. Prvních pět skladeb zahrála Městská hudba Františka Kmocha sama, pak se připojil sbor a zůstal až do konce koncertu. Své místo dostali i sólisté: varhaník Milan Slabý, flétnistka Jana Havlíková, zpěvačky Johanka Jeřábková a Tereza Valčíková. V programu zazněly skladby starých mistrů i současných hudebních skladatelů. Jen pro ukázkou: Georges Bizet, Johan Sebastian Bach, ale i Pavel Staněk



a Vadim Petrov. Snad největší úspěch měla jedna z verzí písně Ave Maria v aranži Pavla Staňka a také Krkonošské pohádky Vadima Petrova. Krásné prostředí jen umocňovalo nádheru koncertního provedení. Po skončení plánovaného programu se přítomní nechtěli s účinkujícími rozloučit. Neutuchající potlesk,

při kterém obecnost vstalo z kostelních lavic, si zasloužil dva přídávky: Adiemus Karla Jenkinse a večerníčkovské melodie Vadima Petrova. Účinkující i návštěvníci si odnášeli z kostela sv. Petra a Pavla dobré pocity a krásné zážitky.

Hana Zrůstová

# ADVENT V KOLÍNĚ



## ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

**v neděli 1. prosince 2019 od 15.30 h**  
**Karlovo náměstí v Kolíně**

**16.00–16.45 h POUTNÍCI – COUNTRY VÁNOCE**

**16.45–17.00 h ROZSVÍCENÍ STROMU**  
**a zapálení první adventní svíčky**

**17.00–17.30 h POUTNÍCI**

**Doprovodný program:**  
**připomenutí vánočních tradic, živý Betlém**

- Kolínská společnost Poprávu
- T. K. Arnika Kolín
- Kolínští fujaristé

**Teplé občerstvení zajištěno.**

Na akci budou pořizovány fotografie za účelem zveřejnění  
ve Zpravodaji města Kolína a na webových stránkách města.



TOYOTA PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILE



kolín



## Pozvání na adventní čas

Ač ještě venku padá listí a máme pocit podzimu, advent a vánoční svátky se nezdárcitelně blíží. Vánoce ale nejsou jen Štědrý den, na který se nejvíce těší děti, ale je to především čas adventu, čas příprav do Vánoc. Advent má křesťanský původ, je dobou očekávání příchodu Ježíše Krista, sám tento latinský termín znamená příchod, přeneseně jde tedy o dobu čekání na příchod. Přestože mnoho tradic už je současnou civilizací smazáno ovlivňováním masivní obchodní reklamou, vnímá řada lidí vánoční čas zcela jinak, stále si určité tradice držíme a předáváme z generace na generaci. Není snad rodiny, kde by nebyl po čas adventu věnec se čtyřmi svíčkami. Jedná se o vůbec nejznámější adventní tradici. Počet svíček samozřejmě odpovídá počtu adventních nedělí, kruh je prastarým symbolem dokonalosti a jednoty. Věnec se tvoří z jehličnanů, tedy zelených větvíček, protože zelená barva symbolizuje život. Děti mají zase svůj adventní kalendář a každý den vyloupnou čokoládu či nějaké překvapení a jejich těšení se na to nejkrásnější z roku nabývá intenzivně. Nejstarší verze kalendáře s vystřihovacími obrázky se objevila v roce 1908, kalendáře s čokoládovými figurkami se poprvé objevily ve Spojených státech v 70. letech minulého století.

Vnímání adventu se za dlouhá staletí příliš neměnilo, vždy se jednalo o příležitost k vnitřnímu zklidnění. Dnes se samozřejmě stále výrazněji advent mění v dobu shánění dárků a zvýšeného úsilí obchodníků všeho druhu. Ale i přesto bychom se měli pokusit nalézt rovnováhu. Všechny kulturní instituce, městský úřad nevyjímaje, se budou snažit, aby atmosféra adventního času byla kouzelná a přívětivá. Ulice města budou mít vánoční výzdobu. Ta bude tradičně instalována do centra města, a to na Karlovo náměstí, do ulic Rubešova, Husova, Zámecká, Kovářská, Kourimská a Kutnohorská. Nově bude nazdobena ulice Pražská (viz vizualizace na snímku). Na Zálabí bude nasvícen starý most, Jiráskovo náměstí včetně stromu, ulice Brankovická, Okružní, část Tovární, část Ovčárecké a Veltrubská. Na sídlišti pak ulice Masarykova a parkoviště u „šestnáctipatraku“ včetně zdobení rostlého stromu. nově jsme ji pořídili také do Pražské ulice. Vánoční strom, který ozdobí Karlovo náměstí, už je vybrán. Jedná se tentokrát o 32 let starý stříbrný smrk, cca 12 metrů vysoký, a bude instalován v pracovním týdnu před první adventní nedělí. Město Kolín připravilo pro Kolíňany program spojený právě s rozsvícením stromu, a to na neděli 1. prosince. Každý rok se jedná o jednu z nejvíce navštěvovaných akcí a věříme, že i letos se Vám program bude líbit.



*Vánoční trhy budou v letošním roce pětidenní, od 10. do 14. prosince. Pro město je zabezpečuje společnost Trhy Aleš. Rozmístění stánků a sortiment zboží ale podléhají kontrole města. Co se týče vánočního stromu, ten pro letošní rok vybrala společnost AVE Kolín, s.r.o. z Výfuku, z Trojanovy ulice. Majitelé stromu jsou Marie a František Pražákoví, jimž roste na zahradě. Jedná se 32 let starý stříbrný smrk, cca 12 m vysoký.*

Pokračovat budeme každou adventní nedělí v 17 hodin, kdy u stromu na našem „městském“ adventním věnci zapálíme společně s panem farárem jednu adventní svíci, čeká nás hudební vystoupení a samozřejmě také teplý svařák a čaj. Srdečně na tato adventní zastavení zveme, vždy byla krásným komorním setkáním.

Předvánoční trhy a jarmarky jsou také neodmyslitelnou součástí náměstí a náměstíček v českých a moravských městech. V loňském roce jsme poprvé zkusili podobu vícedenních trhů. Tato koncepce se osvědčila, trhy bylo možné navštívit ve všední den i o víkendu, v odpoledních i večerních hodinách. Proto bude letos trh pětidenní – od 10. do 14. prosince. Trhy pro nás zajišťuje externí agentura, naším požadavkem je jednotný vizuál stánků a také předem schválený sortiment. Městský architekt vloni rovněž navrhl přesné umístění stánků, které pracuje s liniemi chodníků na ploše náměstí a které současně vytváří pocit vnitřního náměstíčka trhu, dává možnost procházet se a pobýt ve vánočním světě plném vůní.

Velké množství koncertů si pro Vás připravila kolínská hudební uskupení a orchestry v divadle či v chrámu sv. Bartoloměje,

mikulášský program čeká v DDM Kolín, v MSD či na zimním stadionu. Adventu a Vánocům se věnuje také Regionální muzeum v Kolíně, které připravilo „vánoční výstavu“, spoustu dílen a workshopů pro veřejnost



*Vizualizace nové vánoční výzdoby do Pražské ulice*

i školy. Akcí bude mnoho, doporučujeme sledovat náš kulturní servis, který uvádíme na straně 14, program akcí najdete rovněž na billboardu na Karlově náměstí.

Věříme, že si z kulturní nabídky určitě vyberete a že Vám tyto zážitky zpříjemní celý čas adventu. Co nás čeká o vánočních svátcích, se dočtete v příštím čísle Zpravodaje. -HM-

# VRBČANY

Vrbčany leží 15 kilometrů severozápadně od Kolína v nadmořské výšce 221 metrů.



**GPS:** 50°3'1"N, 14°59'31"E

**Katastrální výměra:** 6,2 km<sup>2</sup>, součástí Vrbčan je samota Kubšovka při hlavní silnici I/2

**Počet obyvatel:** 395 (1. ledna 2019)

**Původ názvu:** Obec je ve 12. století nazývána Wirbcsaz, od 14. století se vyskytuje název Wrbsany, v roce 1720 na mapě jako Wrptschan. Současný název se ustálil v 19. století nejprve jako Wrbčan, od roku 1880 jako Vrbčany. Název je odvozen od vrbových porostů kolem říčky Výrovky.

**Osobnosti:** Z významných osobností je třeba zmínit známého kolínského děkana Václava Sixtu (\* 7. 8. 1871 Vrbčany – † 25. 2. 1929 Kolín), který se významně podílel na dokončení obnovy chrámu sv. Bartoloměje a je spoluautorem knihy o dějinách kolínského katedrály z roku 1910. Dále bych vzpomněl zakladatele české traumatologie Vladimíra Nováka (\* 17. 10. 1891 Vrbčany – † 8. 6. 1965 Brno) a ze současných umělců pak Dominika Mareše (\* 1972 Ostrava), který se ve Vrbčanech usadil v roce 2018 a založil zde ATELIER & GALLERY DOMAR.



Vrbčany – kostel, letecký pohled

**Znak obce:** Obec zatím nemá znak schválený v Poslanecké sněmovně Parlamentu ČR, ale na veřejném zasedání 8. října letošního roku byla schválena jeho konečná podoba. Autorem znaku je Zdeněk Kubík a tvoří ho zlatý štít (barva úrodného Polabí = obilí), na kterém vyrůstá z řeky (Výrovka) vrba (název obce), po její levé straně je modro-červený dvoucípý praporec sv. Vojtěcha s hvězdou, nasazený na černém kopí sv. Václava (legenda vážící se k místnímu kostelu).

První písemná zmínka o Vrbčanech je z roku 1088 v listinném falzu (pořizovaném před rokem

1142) nadační smlouvy vyšehradské kapituly, podle kterého daroval český kníže a pozdější první král Vratislav II. kapitule jeden poplužní dvůr ve Vrbčanech. V roce 1298 koupil celou obec vyšehradský probošt Jan, levoboček krále Přemysla Otakara II., a připojil ji ke svému sídlu v Taticích, s nímž sdílela osudy až do roku 1483, kdy ji Slava z Chlumu a Košumberka připojil trvale k černokosteckému panství. Součástí panství Kostelec nad Černými lesy zůstaly Vrbčany až do zrušení patrimoniální správy v roce 1848. Vrbčany byly v minulosti



Vrbčany – kostel

velmi bohatou zemědělskou vesnicí, takže zde mohla vzniknout ve 2. polovině 19. století celá řada architektonicky velmi kvalitní neorenesanční a eklektické venkovské zástavby téměř městského charakteru. Díky zachování původní dispozice většiny usedlostí a celé řadě dalších památek je v obci vyhlášeno ochranné památkové pásmo.

Nejstarší dochovanou památkou je kostel sv. Václava, který stojí na vyvýšeném místě v předhradí slovanského, zřejmě slavníkovského hradiště (dosud nebylo archeologicky prozkoumané). Kostel byl samostatně opevněn a dodnes se okolo něj dochoval okrouhlý val dlouhý 184 metry a vysoký až 1,6 metru. V letech 992-93 ho založil pravděpodobně sám druhý pražský biskup sv. Vojtěch a zbytky této stavby byly odkryty ve 30. letech minulého století archeologickým průzkumem a jsou přístupné pod podlahou dnešního svatostánku. Písemně je doložen k roku 1126, kdy zde měl podle letopisu tzv. Kanovníka vyšehradského vyzvednout kaplan Vít z pověření knížete Soběslava I. svatovojtěžský praporec, který připevněný na korouhev sv. Václava pomohl 18. února 1126 českému vojsku k vítězství

v bitvě u Chlumce v severních Čechách. Dle legendy je někde pod kostelem ukrytý dodnes, a až bude našemu národu nejhůře a svatý Václav vyrazí na pomoc z Blaníku, nejprve zamíří do Vrbčan vyzvednout svou korouhev s praporem, pod kterou zvítězí a všechny nepřátele vyžene z Čech. Brzy po roce 1150 byl původní kostelík nahrazen románskou novostavbou, z které pochází zdivo lodi v celé své výšce a triumfální oblouk. Na konci 14. století se uskutečnila gotická přestavba, kdy vznikla dodnes dochovaná sakristie a presbytář sklenutý křížovou klenbou. Finální podobu pak dostal při barokní úpravě na přelomu 17. a 18. století, provedené na objednávku majitele panství knížete Jana Adama Ondřeje z Lichtenštejna. Spekuluje se o tom, že autorem konceptu západního průčelí by mohl být mladý František Maxmilián Kaňka. V sousedství kostela stojí samostatně barokní zvonice z let 1727-28, přestavěná o 40 let později pozdně barokně podle plánů kolínského stavitele Františka Tomáše Jedličky. Ten ji zvýšil o dnešní druhé patro a navrhl její originální zastřešení. Ve zvonici jsou dva zvony, menší Václav z roku 1946 a velký renesanční zvon Pazdernák z roku 1592 od zvonáře Brikcího z Cimperka. Na návsi naleznete kamenný kříž z roku 1903 a v horní části starší kamenný křížek s prvky lidového baroka z roku 1843. Nedaleko železniční zastávky se rozkládá přírodní rezervace Stráně u splavu, vyhlášená v kaňonovitém



Vrbčany – přírodní rezervace Stráně

údolí říčky Výrovky již v roce 1951 k ochraně vzácných skalních stepí s výskytem řady sušomilných a teplomilných rostlin a živočichů.

Prohlídku kostela, jeho podzemí i zvonice si lze domluvit u kronikářky a znalkyně místní historie Jany Svobodové, e-mail: jana55.svobodova@seznam.cz nebo tel.: 605 362 619.

Další informace na [www.cestyapamatky.cz/kolinsko/vrbčany](http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/vrbčany).

*Text a foto: Bc. Roman Šulc*

## Jiří Krátký

19. 10. 1901 Kolín

26. 11. 1969 Kolín

Jiří Krátký pocházel z rodiny významného kolínského fotografa Františka Krátkého a jeho manželky Anny, roz. Pospíšilové. Po smrti bratra Františka měl jako nejstarší syn převzít otcovu živnost. Kolem roku 1915 se začal učit fotografem a učednickou zkoušku složil v březnu 1919 v pražském ateliéru J. A. Neumana. Zkušební komise ho tehdy ohodnotila v operování jako dobrého a v retuši jako dostatečného.

Záhy začal pracovat v rodinném ateliéru na Karlově náměstí čp. 45. Jeho otec již nemohl firmu řídit a roku 1924 zemřel. Podnik vdovským právem vedla matka Anna, ale Jiří postupně přebíral jeho řízení. V roce 1927 úředně ohlásil živnost „obchod s veškerými potřebami fotografickými“. Prodejnu provozoval v ulici Na Hradbách čp. 2, později ji přemístil do budovy s ateliérem na náměstí. Na počátku roku 1930, když složil příslušné tovaryšské zkoušky, převzal Jiří Krátký do své režie celý fotografický ateliér.

Zabýval se především portrétní fotografií. Uvádí se, že pokud ho zaujal příchozí, nepřenechával práci svým zaměstnancům a věnoval se zákazníkovi sám. Tyto snímky pak byly ukázkou jeho talentu i řemeslné zručnosti. Dalším polem činnosti mu byla dokumentární fotografie. S oblibou zachycoval místní

události a reportážním způsobem fotografoval známé osobnosti. Jeho fotografie nalézáme v regionálních časopisech a publikacích. Podobně jako otec spolupracoval s kolínskými



podniky, pro které prováděl fotografickou dokumentaci jejich výrobků i záběry přímo z výroby. Ve firmě dále prodával fotografické potřeby a nabízel služby zpracování amatérských filmů. Natáčel také krátké filmy, ať již z vlastního zájmu nebo na zakázku, např. filmy s tematikou dětí a rodinného života.

V roce 1936 již točil na barevný film.

Jiří Krátký po svém otci zdědil výtvarný talent a vytvořil řadu pastelů, portrétů „rázovitých kolínských postav“ a maloval také kolínská zákoutí. K jeho velkým zájmům patřilo ochotnické divadlo. Ve spolku divadelních ochotníků Tyl pracoval ve výboru a režíroval některá představení, např. ve třicátých letech Stroupežnického Zvíkovského raráška nebo Čapkovu Bílou nemoc. Občas také hrál, v divadelních programech se mezi účinkujícími objevuje i jméno jeho manželky Marie. Roku 1937 se Jiří Krátký aktivně zapojil do výboru Divadelního družstva - spolku pro postavení divadla v Kolíně, byl členem technické a stavební komise.

Zavedený fotografický ateliér pracoval po několik desetiletí, ale po nástupu komunistů k moci roku 1948 mělo být soukromé podnikání zlikvidováno. Došlo také k hromadnému zánikání soukromých fotoateliérů, které se buď úplně rušily, nebo přecházely pod družstva nebo komunální podniky. Také Jiří Krátký vstoupil v roce 1950 do krajského družstva Fotografia a stal se vedoucím provozovny ateliéru čp. 45. Ta byla posléze přesunuta do nového ateliéru na protější straně Karlova náměstí v domě čp. 90. Prodejna fotografických potřeb J. Krátkého sídlila v ulici Na Hradbách čp. 2

*PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.*

## Regionální muzeum v Kolíně

### VÝSTAVY

18. 11. – 16. 02. 2020

**Socialistický sen. Víze a realita**

Veigertovský + Červinkovský dům

17. 11. od 14 h vernisáž

24. 5. 2019 – 31. 3. 2021

**Nejen nepřátelé – staří Řekové a jejich sousedé**

Dvořákovo muzeum pravěku

1. 12. 2019 – 5. 1. 2020

**Vánoce v měšťanském domě**

Červinkovský dům

### DOPROVODNÝ PROGRAM

19. 11. 17 h

**Na vlnách podivna: Bájní cestovatelé**

Mgr. Lenka Vacinová (Ústav pro klasickou archeologii, Univerzita Karlova a Národní muzeum)

Veigertovský dům, přednáška

23. 11. 9–11.30 h

**Čas hrdinů – Červenočerný svět**

Pořad pro starší děti a studenty (nutná rezervace dopředu)

Dvořákovo muzeum pravěku

7. 12. 10–16 h

**Svatomikulášská obchůzka**

Muzeum lidových staveb v Kouřimi  
národopisný pořad

10. 12. 17 h

**Kelti a mince**

Veigertovský dům  
přednáška Tomáš Smělý (Národní muzeum)

15. 12. 14 – 19 h

**Adventní podvečer v muzeu**

Červinkovský dům  
Tradiční vánoční výzdoba, věštění, tradice, výtvarné dílny pro děti i dospělé (vstupné 50 Kč)

22. 12. 10–16 h

**Zlatá adventní neděle**

Muzeum lidových staveb v Kouřimi  
národopisný pořad



# ADVENT V KOLÍNĚ





## VÁNOČNÍ TRH

10.–14. 12. 2019 od 10 do 19 hodin, Karlovo náměstí

### Doprovodný program:

- 11. 12.** 15.30 h dramatické vystoupení žáků ze ZŠ Ovčárecká – Sendražice pod vedením M. Drahovzalové a M. Gieslerové  
16.30 h Pěvecký kvintet
- 12. 12.** 10.00 h pěvecký sbor Zvoneček z MŠ Čtyřlístek pod vedením paní učitelky M. Machurkové  
10.30 h ZŠ, MŠ a Praktická škola Kolín  
13.30 h pěvecký sbor ze 4. ZŠ Kolín pod vedením Lenky Dvorníkové a Aleny Sedlákové  
14.00 h děti z houslové třídy J. Dojčiaka s doprovodem J. Nováka
- 13. 12.** 10.00 h pěvecké vystoupení dětí z „Pětky“  
10.30 h zpívání dětí ze 7. ZŠ Kolín pod vedením P. Kopáček-Hözllové  
13.00 h Duo Jazz – Jiří Červín, Miroslav Káninský  
14.00, 15.30, 17.30 h Jan Venas ml. s programem tradičních vánočních koled a historické hudby  
16.30 h Žesťový kvintet učitelů ZUŠ Kolín
- 14. 12.** 13.00, 15.00, 17.00 h Jan Venas ml. s programem tradičních vánočních koled a historické hudby

VELKÝ SÁL			PROSINEC	MALÝ SÁL				
14:30	17:00	19:30		15:00	17:30	20:00		
	VALHALLA: ŘÍŠE BOHŮ čd	ŽENSKÁ NA VRCHOLU čv	01 NEDĚLE		POSLEDNÍ ARISTOKRATKA čv	S CHUTÍ TOSKÁNSKA čt		
<b>UŽ BRZY BUDE MÍT KINO 99 NEJMODERNĚJŠÍ ZVUK DOLBY ATMOS</b>  <b>ZAŽIJTE NOVÝ SVĚT ZVUKU</b>   <b>SLEDUJTE TUTO IKONU  DOLBY ATMOS</b>			02 PONDĚLÍ	9:30 POSLEDNÍ ARISTOKRATKA BABYBIO - čv	LAST CHRISTMAS čt	POSLEDNÍ ARISTOKRATKA čv		
			03 ÚTERÝ	9:30 KAREL, JÁ A TY SENIORBIO - čv	LAST CHRISTMAS čt	KAREL, JÁ A TY čv		
			04 STŘEDA		ŽENSKÁ NA VRCHOLU čv	ERMITÁŽ - SÍLA UMĚNÍ čt		
			05 ČTVRTEK		10:00 ŠPINDL 2 čv	ŠPINDL 2 čv	ZÁBAVA, ZÁBAVA čt	
			06 PÁTEK			ŠPINDL 2 čv	JUMANJI: DALŠÍ LEVEL čt	
			07 SOBOTA			KRTEK A KALHOTKY čd	PAT A MAT: KUTILSKÉ TRAMPOTY čd	ŠPINDL 2 čv
			08 NEDĚLE				PAT A MAT: KUTILSKÉ TRAMPOTY čd	ŠPINDL 2 čv
			09 PONDĚLÍ				ADDAMSOVA RODINA čd	ŽENSKÁ NA VRCHOLU čv
		ŠPINDL 2 čv	10 ÚTERÝ	13:30 AMNESTIE SENIORBIO - čv	JUMANJI: DALŠÍ LEVEL čd	AMNESTIE čv		
		SNĚŽNÁ MELA čd	11 STŘEDA		PAT A MAT: KUTILSKÉ TRAMPOTY čd	REBELKY čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL čd	12 ČTVRTEK	10:00 JUMANJI: DALŠÍ LEVEL čt	JUMANJI: DALŠÍ LEVEL čd	CURIOSA čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	13 PÁTEK		SNĚŽNÁ MELA čd	ČERNÉ VÁNOCE čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	14 SOBOTA		REBELKY čt	ČERNÉ VÁNOCE čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	15 NEDĚLE		SNĚŽNÁ MELA čd	ČERNÉ VÁNOCE čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	16 PONDĚLÍ		ZLOBA: KRÁLOVNA VŠEHO ZLÉHO čd	LAST CHRISTMAS čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	17 ÚTERÝ		REBELKY čt	JOKER čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	18 STŘEDA		POSLEDNÍ ARISTOKRATKA čv	BITVA U MIDWAY čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	19 ČTVRTEK	10:00 STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA čt	CATS čt	YAO čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	20 PÁTEK		CATS čt	ŽENSKÁ NA VRCHOLU čv		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	21 SOBOTA		JAK POSTAVIT SNĚHULÁKA čd	POSLEDNÍ ARISTOKRATKA čv		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	22 NEDĚLE		ZLOBA: KRÁLOVNA VŠEHO ZLÉHO čd	VALHALLA: ŘÍŠE BOHŮ čd		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	23 PONDĚLÍ		TROLLOVÉ A KOUZELNÝ LES čd	ČERNÉ VÁNOCE čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	24 ÚTERÝ	PŘEJEME VÁM, VAŠIM RODINÁM I BLÍZKÝM RADOSTNÉ OBDOBÍ VÁNOC...				
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	25 STŘEDA					
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	26 ČTVRTEK	10:00 ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv	ROMÁN PRO POKROČILÉ čv	PORTRÉT DÍVKY V PLAMENECH čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	27 PÁTEK		VLASTNÍCI čv	TERMINÁTOR: TEMNÝ OSUD čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	28 SOBOTA	TLAPKOVÁ PATROLA čd	ŽENSKÁ NA VRCHOLU čv	CATS čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	29 NEDĚLE		PŘES PRSTY čv	AMUNDSEN čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	30 PONDĚLÍ		POSLEDNÍ ARISTOKRATKA čv	JOKER čt		
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd	31 ÚTERÝ	AŤ JE CELÝ NOVÝ ROK PLNÝ ÚSPĚCHŮ, RADOSTNÝCH CHVÍL A VYDARENÝCH FILMŮ.				
		JUMANJI: DALŠÍ LEVEL 3D čd		17:00 SILVESTROVSKÉ GALA S KIRILLEM PETRENKEM A DIANOU DAMRAU PŘÍMÝ SATELITNÍ PŘENOS - 120 MINUT (VČETNĚ ZAHÁJENÍ, BEZ PŘESTÁVKY)				



HLAVNÍ POKLADNA UZAVŘENA...

	SNĚŽNÝ KLUK čd	ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv
	ŠPIÓNÍ V PŘEVLEKU čd	ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv
ŠPIÓNÍ V PŘEVLEKU čd	ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv	STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA čt 
	TROLLOVÉ A KOUZELNÝ LES čd	ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv
	STAR WARS: VZESTUP SKYWALKERA čd	ŠTĀSTNÝ NOVÝ ROK čv

# MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

## POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota  
10 - 17.30 hodin

## PROSINEC

2. 12. | **pondělí** | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO  
**Večer s J. Burianem**

Předvánoční antidepresivní večer s Janem Burianem a jeho dárky.

3. 12. | **úterý** | 18.30 hod. | pronájem  
**Vánoční koncert Dechového orchestru ZUŠ Kolín**

4. 12. | **středa** | 19 hod. | skupina M

**Freddie** > K. Janák, Queen

Muzikál inspirovaný životním příběhem jedné z největších hudebních ikon 20. století, jež si svým charizmatem a jedinečným hlasem podmanila celý svět. Frontmana legendární kapely Queen Freddieho Mercuryho jeho genialita přivedla na vrchol slávy, ale i na cestu ke zkáze.

Divadlo Radka Brzobohatého Praha

8. 12. | **neděle** | 19 hod. | mimo předplatné  
**Václav Neckář a Bacily - „Vánoční koncert“**  
**VYPRODÁNO**

9. 12. | **pondělí** | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO  
**Ben Poole Trio (GB/CZ)**

Britská bluesová škola naposledy ve starém roce v klubu Scapino.

10. 12. | **úterý** | 19 hod. | pronájem  
**Jaroslav Kříčka - České jesličky**  
Výročí úmrtí 50 let skladatele Jaroslava Kříčky. Pásmo vánočních příběhů s použitím ilustrací ZUŠ prostřednictvím velkoplošné projekce.

11. 12. | **středa** | 19 hod. | pronájem  
**Vánoční sen 2019 - koncert R. Schwaba**



[www.divadlokolin.cz](http://www.divadlokolin.cz)



12. 12. | **čtvrtek** | 19 hod. | mimo předplatné  
**Mesiáš** > P. Barlow

Igor Chmela, David Prachař a Mariana Prachařová v originální komedii o největším příběhu všech dob. Příběh plný svérázného montypythonovského humoru. Dva herci se pokusí o nemožné - divadlo musí šetřit, nejsou peníze na další herce ani na zvířata, a tak se dva herci pokusí zahrát celý biblický příběh Vánoc ve dvou. S odvahou a beze strachu se oba vrhnou do orientálního mumraje, který se odehrál okolo narození Krista.

Divadlo Verze Praha



13. 12. | **pátek** | 19 hod. | pronájem  
**Pohádkové Vánoce s Městskou hudbou Františka Kmocha**

14. 12. | **sobota** | 15 hod. | mimo předplatné  
**Vánoční čas - loutková revue a Jů a Hele**  
Pohádková hudebně-loutková revue s postavičkami, které můžete znát i ze Studia Kamarád. Velké loutky a velká legrace a nebudou chybět ani Jů a Hele, kteří provázeli dětstvím nejednu generaci. Pro děti všeho věku.

Loudadlo Praha

15. 12. | **neděle** | 17 hod. | pronájem  
**Vánoční koncert smyčcového orchestru ARCHI a hostů**

16. 12. | **pondělí** | 19 hod. | pronájem  
**Šťastné Vánoce – vánoční koncert VDO Dolní Chvatliny**

18. 12. | **středa** | 19 hod. | mimo předplatné  
**The Backwards (The Beatles revival)**  
Strhující výlet do hudební minulosti plné nezapomenutelných hitů s nejlepší světovou The Beatles revivalovou skupinou.

19. 12. | **čtvrtek** | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO  
**Jablkoň (si koleduje) „Hovada boží“**  
**VYPRODÁNO**

20. 12. | **pátek** | 19 hod. | mimo předplatné  
**Janek Ledecký - „Vánoční koncert 2019“**  
**VYPRODÁNO**

22. 12. | **neděle** | 15 hod. | mimo předplatné  
**Čarodějnický učeň - muzikálová pohádka**

Pohádkový muzikál plný čar a kouzel, napínavý a poutavý příběh ve světě tajemných bytostí, vil, a hodných tetiček čarodějnic, s jejichž pomocí malý chlapec, plaváček Melori, najde svůj příběh a osud. Výpravné kostýmy a scéna, představení je plné písní se zpěvnými texty, které děti milují.

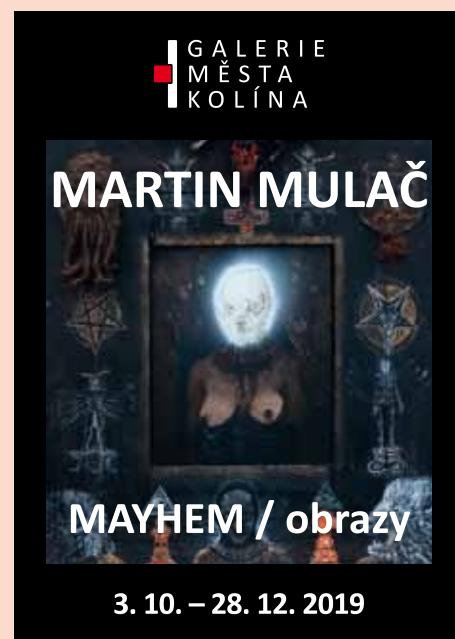
Metropolitní divadlo Praha

31. 12. | **úterý** | 17 hod. | mimo předplatné  
**Divadelní Silvestr s Kolínským Big Bandem**

Na předvečer oslav a loučení se starým rokem připravilo kolínské divadlo společně s Kolínským Big Bandem svým divákům dárek - servírovat se bude DOBRÁ ZÁBAVA! Pořad plný kvalitní hudby a známých hitů v podání skvělého Big Bandu, jeho zpěváků a sólistů spolu s vtipným moderátorem, excelentním hudebníkem a průvodcem celého večera Petrem Vondráčkem dává jistotu, že rozloučení s uplynulým rokem bude nevšední a v příjemně uvolněné náladě.

**Kolínský Big Band, Petr Vondráček, Petr Konývka, Alžběta Kosinová, Johanka Jeřábková a možná i Eliška Tesařová.**

Po koncertu bude otevřen divadelní klub Scapino, kde lze ve volné zábavě pokračovat. Doporučujeme rezervovat si svá místa.



změna programu vyhrazena



MĚSTSKÉ  
DIVADLO  
KOLÍN

www.divadlokolin.cz

v prodeji  
od 16. 11.

U nás  
má každý  
místo

2020 PŘEDPLATNÉ

SKUPINY

**A**

FINSKÝ KŮŇ - Klicperovo divadlo Hradec Králové | OSMYČKY - Městské divadlo Brno | MARYŠA - Divadlo A. Dvořáka Příbram  
PODIVNÉ ODPOLEDNE DR. ZVONKA BURKEHO - Divadlo Bolka Polívky Brno | HRA, KTERÁ SE ZVRTLA - Městské divadlo Kladno  
POSLEDNÍ SEZENÍ U DOKTORA FREUDA - Divadlo V Řeznické Praha | SMRT MU SLUŠÍ! - Švandovo divadlo Praha  
VÝJIMEČNÝ STAV - Divadlo Na Fidlovačce Praha

**B**

A PAK UŽ TAM NEZBYL ANI JEDEŇ - Městské divadlo Mladá Boleslav | VELKÁ BANKOVNÍ LOUPEŽ - Východočeské divadlo Pardubice  
CYRANO - Divadlo v Celetné Praha | MADAME RUBINSTEIN - Filmová a divadelní agentura Praha  
RELATIVITA - Divadlo V Řeznické Praha | SKLENĚNÝ STROP - Divadlo Ungelt Praha

**C**

DRAHÁ LEGRACE - Agentura Harlekýn Praha | ŠAKALÍ LÉTA - Horácké divadlo Jihlava | FURIANTI - Klicperovo divadlo Hradec Králové  
PÁNSKÝ KLUB - Divadlo Na Jezerce Praha | VELKÉ LÁSKY V MALÉM HOTELU - Agentura Háta Praha  
PÁTEK VEČER - Pantheon production Praha

**D**

ČAS POD PSA - Divadlo V Rytířské Praha | LADY OSKAR - Divadlo Kalich Praha | NALEVO OD VÝTAHU - Pantheon production Praha  
PLNOU PAROU - Divadlo Palace Praha | ŠKOLA ZÁKLAD ŽIVOTA - Městské divadlo Most

**E**

BABIČKA - Městské divadlo Kladno | KLAPZUBOVA JEDENÁCTKA - Městské divadlo Brno | REVIZOR - Městská divadla pražská  
ZAMILOVANÝ SHAKESPEARE - Východočeské divadlo Pardubice | LAKOMEC - Klicperovo divadlo Hradec Králové  
ZUB ZA ZUB - Agentura Famílie Praha | VE SMYČCE - Divadlo V Řeznické Praha

**M**

JAK SBALIT ŽENU 2.0 - Divadlo pod Palmovkou Praha | TRANSKY, BODY, VTEŘINY - Divadlo Petra Beruče Ostrava  
39 STUPŇŮ - BuranTeatr Brno | MINDGAME - LÍBEZNÉ VYHLÍDKY - Stage art Brno | SRNKY - Divadlo Na Fidlovačce Praha

VÝHODY PŘEDPLATNÉHO .....

- Vaše stálé místo ve vybrané skupině
- sleva v průměru 40 % oproti jednotlivě zakoupené vstupence
- předplatenka je přenosná, můžete ji půjčit nebo darovat
- zdarma program Opona s termíny představení v předstihu do Vaší schránky
- na další rok katalog předplatného 2021 zdarma s automatickou rezervací svých míst
- přednostní informační servis na Váš e-mail
- samozřejmostí je šatna zdarma
- možnost získat divadelní kartu na slevy

☎ 321 727 719 - pokladna

pro sluchově handicapované  
máme technické vybavení se sluchátky

POKLADNA OTEVŘENA  
ÚTERÝ - SOBOTA • 10 - 17.30 hodin

## Memoriál Antonína Tomáše Rakušana

26. října uspořádal šachový oddíl Sokol Kolín druhý ročník šachového turnaje jednotlivců v rapid šachu (2 x 15 minut) Memoriál Antonína Tomáše Rakušana. Turnaje se zúčastnilo téměř 50 hráčů z Kolína, Prahy, Vlašimi, Klatov, Prachatic, Brna, Kladna, Jaroměře, Sázavy, Jirkova, Kutné Hory, Zdic, Říčan, České Třebové, ale i zahraniční host ze Španělska. Turnaj zahájil předseda pořádatelšeho šachového oddílu Ing. Lubor Franc společně s poslancem Parlamentu ČR a předsedou hnutí STAN Mgr. Bc. Vitem Rakušanem. Turnaj proběhl v přátelském

duchu, k čemuž přispělo i krásné prostředí přednáškového sálu městského zařízení CEROP vybudovaného v bývalém zámku, později pivovaru Kolín, a rozhodčí pan Jindřich Vejvoda nemusel řešit žádné větší spory. Sponzorsky turnaj podpořilo město Kolín, TJ Sokol Kolín a Chocoland Kolín a.s.

Celkovými vítězi memoriálu se stali otec a syn Tomáš a Jakub Vojtovi z Vlašimi a na třetím místě se umístil Jonáš Eret z Klatov, což svědčí o tom, že „rapid“ tempo vyhovovalo spíše mladým a ještě mladším hráčům.



Pohled do hracího sálu

## Taekwondisté získali 12 zlatých a pohár za 3. místo v týmech

V sobotu 5. října se v brzkých ranních hodinách vydalo 18 závodníků oddílu Taehan na již tradiční turnaj Moravia Poomsae Cup do Hradce nad Moravicí. Soutěžilo se v technických sestavách poomsae a kolínským bojovníkům se dařilo od první kategorie až do konečného nástupu. O první zlato se postarala naše jediná dívčí trojice a pak už to cinkalo nejen ve dvojicích, ale hlavně v jednotlivcích.

Za zmínku stojí především skvělý výkon Marie Bulíčkové, která postoupila v kategorii kadetek C do finále z prvního místa. To se jí podařilo udržet a získat tak pro tým jednu z celkových 12 zlatých medailí. Ve sbírce klubu ale nechyběla ani řada stříbrných a bronzových medailí. Není proto divu, že náš tým v extralize porazil všechny ostatní týmy a vybojoval tak první příčku. Nízké pásy se

velice snažily v národní lize, kde se jim podařilo vysoutěžit nádherné třetí místo. Taehan si tak do Kolína odvezl pohár za celkové třetí místo v soutěži týmů. Všem závodníkům děkujeme za reprezentaci kolínského taekwonda WT a gratulujeme k cenným kovům.

*Kateřina Pešková, TAEHAN – klub korejských bojových umění*

## Domácí zápasy

**SC Kolín A – hokej – středa 18:07, sobota 17:07**

- 20. 11. Kolín – Kobra Praha
- 27. 11. Kolín – Písek
- 11. 12. Kolín – Příbram
- 21. 12. Kolín – Klatovy

**Mikulášská na ledě – 8. 12. od 17.30 h**  
(více info na str. 28)

**Geosan Kolín – basketbal**  
**Kooperativa NBL – začátky od 17:45**

- 16. 11. Kolín – Pardubice

**Basketbalové odpoledne – 27. 11.**  
od 17. 45h (více v letáku na str. 27)

**BERY slaví narozeniny – 1. 12. od 14 h**  
Futurum Kolín. Oslava výročí 1. narozenin „maskota BERYHO“. Autogramiáda BERYHO a týmu mužů s doprovodným program a soutěžemi pro děti.

## Vembloudi vstoupili do sezony úspěšně

Korfbalová sezona začala a alespoň jeden vítězný „zářez“ si připsali vembloudi všech věků i velikostí. Seniorský tým si svou letošní premiéru odškrtnul jako první a šel příkladem mladším parťákům. Hráči vstoupili do obou zápasů v dobrém nasazení, ovšem díky vlastním chybám dali soupeřům možnost držet s nimi krok. O poločase však kolínští rozebrali své nedostatky a druhá dějství sebejistě ovládli, a zvítězili tak 22:13 nad Táborem a 19:12 nad Náchodem. Hrající trenér Matěj Kubíček ocenil výborný týmový výkon a nadto se sám blýskl 13 koši.

Starší žáky chválila trenérka Tereza Paďouková také, a to zejména za obrovskou bojovnost a využití dovedností, které procvičovali na trénincích. Hráči své nabyté zkušenosti dokázali navíc skvěle potvrdit i bodově, a tak zaslouženě porazili Koblov 13:11. Proti Náchodu čekala vembloudy velká výzva, jelikož soupeř má zkušenější hráče a také výbornou úspěšnost střelby. I přestože Kolínští nakonec podlehl vysokým rozdílem 6:22, dokázali se herně zlepšit a mimo jiné jsme si hru vyzkoušeli i nováčci této kategorie. Největší drama ovšem překvapivě nabídl



utkání mladších žáků. Hned na úvod se hráči museli poprat s nejtěžším soupeřem skupiny Prostějovem, který je nepříjemně zaskočil. Výsledek zápasu sice hlásal 3:18, ovšem dílčí skóre druhého poločasu bylo díky zarputilému výkonu jen 3:6! V dalších dvou utkáních však musel být trenér Jakub Novotný jako na trní. Košů padalo pomálu, bojovalo se o každý míč, nervy pracovaly naplno, ale nakonec si vembloudi odvezli domů remízu 3:3 s Náchodem a krásnou výhru 4:1 s Novým Lískovcem.

*Denisa Čejková, VKC Kolín*



**Informace o volnočasových akcích určených pro seniorky a seniory v Kolíně - prosinec 2019**

Niže naleznete souhrn akcí pro seniorky/seniorky z Kolína s možností účasti. Jedná se o základní souhrn plánovaných akcí. Snažíme se tak, aby si každý kolínský senior/seniorka mohl najít akci jemu blízkou a to v rámci jednotného přehledu. Za kvalitu a organizaci každé z akcí ručí samotný organizátor - možnost změny vyhrazena.

Kdy	Název akce	od	Místo konání - cíl výletu	Pořádající organizace	Další nutné podrobnosti	Cena
1.12.2019	Mikulášské nedělní odpoledne	14:00	Dům dětí a mládeže Zámecká, Kolín	Klub přátel Františka Kmocha	hraje a zpívá Pardubická šestka	100 Kč
3.12.2019	Seniorbio, projekce pro všechny 55+	9:30	Kino 99, Smetanova 764, Kolín	Městská správa kin v Kolíně		60 Kč
4.12.2019	Stres a úzkostné poruchy	15:30	Klub seniorů - ul. Benešova	ACADEMIA RERUM CIVILIUUM	příliš stresu zdraví neprospívá, proto je důležité se naučit s každodenním stresem vyrovnávat. Přednášející: Mgr. Jana Mikšová. Přednáška je součástí kurzu Zdravá komunikace podporuje zdravou psychiku, lze ji však absolvovat i samostatně	130 Kč
4.12.2019	Adventní posezení s hudbou a tancem	13:00	Městský společenský dům Kolín	Město Kolín	k tanci i poslechu bude hrát Hudební skupina COMBO II Kolín, vystoupí taneční skupina Srdíčko, Kocour Modroočko, děti ze ZUŠ Kolín a Crossdance. Občerstvení a malý dárek samozřejmostí	50 Kč
4.12.2019	Do České Třebové za Betlémem	7:38	Česká Třebová	KČT - Lokomotiva Kolín	odjezd vlaku z hlavního nádraží Kolín 7:38, jízdenka Česká Třebová zpáteční, prohlídka města a výstavy betléma	dle tarifu ČD
7.12.2019	Mikulášská zábava pro zdravotně postižené a seniory	13:00	Dům dětí a mládeže Zámecká, Kolín	Svaz tělesně postižených v ČR, okresní organizace Kolín	vystoupí taneční skupina Srdíčko a k dobré náladě k tanci i poslechu bude hrát Hudební skupina COMBO II Kolín	dobrovolné
10.12.2019	Seniorbio, projekce pro všechny 55+	13:30	Kino 99, Smetanova 764, Kolín	Městská správa kin v Kolíně		60 Kč
10.12.2019	Vánoční setkání s místostarostou	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín	posezení s drobným dárkem a občerstvením	-
11.12.2019	Kurz první pomoci pro veřejnost	15:30	Zasedací místnost kolínské Radnice	OS ČČK Kolín		-
11.12.2019	Nejmenší státy Evropy: Lucembursko - jediné velkovévodství na naší planetě, spojené s Karlem IV., Malta - nejmenší stát Evropské unie,	15:30	Klub seniorů - ul. Benešova	ACADEMIA RERUM CIVILIUUM	přednášející: doc. PhDr. Vladimír Srb, Ph.D., prorektor ARC - VŠPSV. Přednáška je součástí kurzu Nejmenší státy Evropy, lze ji však absolvovat i samostatně	130 Kč
12.12.2019	Praktické kurzy pro pečující	12:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín		-
14.12.2019	Z Klánovic do Klánovic	8:20	Klánovice	KČT - Lokomotiva Kolín	odjezd vlaku z hlavního nádraží Kolín 8:20, jízdenka 6ti pásmová tam, z Klánovic podél Blatovského potoka do Klánovic, trasa 8km	dle tarifu ČD
15.12.2019	Taneční odpoledne	14:00	Dům dětí a mládeže Zámecká, Kolín	Klub přátel Františka Kmocha	Suchdolanka Josefa Košaty	100 Kč
18.12.2019	Tvoření vánoční květiny - svícnek ze živých květů	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín		100 Kč
29.12.2019	Taneční odpoledne	14:00	Dům dětí a mládeže Zámecká, Kolín	Klub přátel Františka Kmocha	společné rozloučení s rokem 2019	100 Kč

zdroj: Odbor sociálních věcí a zdravotnictví

## Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve nejen na Zámeckou

V posledním měsíci v roce 2019 se sejdou členové a přátelé Klubu Františka Kmocha hned třikrát! Po druhé listopadové zábavě, která se uskutečnila v náhradním termínu 24. 11. smělňickou Přívorankou, nastala pouze jednodenní pauza do MIKULÁŠSKÉHO NEDĚLNÍHO ODPOLEDNE, které se koná 1. prosince. O účast na Zámecké po krátké přestávce se pořadatelé nemusí bát, protože na Mikulášskou byla „nominována“ kapela, která vždy obsadí celý sál: PARDUBICKÁ ŠESTKA s kapelníkem a zpívajícím bubeníkem Ládou Šauerem a zpěvačkou Lenkou Kondášovou (Čejkovou). Poté se zábavy na Zámecké vrátí do původního čtrnáctidenního cyklu. 15. prosince se na jeviště Zámecké vrátí po přestávce SUCHDOLANKA Josefa Košaty, jejíž vedoucí se stala Hana Jarošová. Společné rozloučení s rokem 2019 se uskuteční na Zámecké v neděli 29. prosince. A návštěvníky čeká premiéra! Z Hradce Králové přijede do Kolína malá hudební skupina HRADECKÝ

ŠRAML, která má spíše taneční repertoár, oblíbené duety Yvety Simonové a Milana Chladila nevyjímaje. Samozřejmě na „lidovky“



také dojde, jejich milovníci se nemusí bát. Poslední měsíc v roce má vánoční atmosféru, tedy i zcela specifický kulturní program. Připomeňme alespoň něco pro čtenáře této rubriky Zpravodaje:

V divadle:

3. 12. Vánoční koncert DO ZUŠ Kolín,

13. 12. Vánoční koncert Městské hudby Františka Kmocha,

16. 12. Šťastné vánoce VDO Kolín-Dolní Chvatlín.

V Městském společenském domě:

4. 12. – Předvánoční odpoledne pro seniory s Combem 2,


11. 12. – Česká mše vánoční J. J. Ryby s Kolínskou filharmonií (chrám sv. Bartoloměje)

Výše zmíněná Pardubická šestka, zpěvák Jiří Škvára a další účinkující se sejdou na charitativním koncertě v Tylově divadle v Kutné Hoře 2. 12. v 19 hodin. I tam jsou Kolíňáci srdečně zváni.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha přeje všem čtenářům Zpravodaje KRÁSNÉ VÁNOCE a ŠTASTNÝ ROK 2020.

Hana Zrůstová / foto Zdeněk Hejduk

# MIKULÁŠSKÁ BESÍDKA S KREJČÍKEM HONZOU



**MĚSTSKÝ SPOLEČENSKÝ DŮM KOLÍN**  
**3.12.2019 od 16.00 hodin**

Vstupné: 70 Kč v ceně vstupenky sladký dárek od Mikuláše

## ADVENTNÍ POSEZENÍ

Město Kolín – Odbor sociálních věcí a zdravotnictví srdečně zve KOLÍNSKÉ SENIORY na



### ADVENTNÍ POSEZENÍ S HUDBOU A TANCEM

(URČENO PRO SENIORY, OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM A PEČUJÍCÍ OSOBY)

**středa 4. prosince 2019**  
**13.00–18.00 hodin**

Městský společenský dům v Kolíně, Zámecká ul.

- hudební vystoupení kolínské kapely Combo 2 Ládi Hollase
- taneční vystoupení dětí ze ZUŠ v Kolíně, Tanečního klubu Kocour Modročko, Taneční skupiny Srdíčko a Tanečního klubu Crossdance Kolín
- drobné občerstvení a malý dárek pro každého návštěvníka

**Prodej vstupenek od 12.00 hodin, vstupné 50 Kč.**



Akce se uskuteční za podpory Ministerstva práce a sociálních věcí z dotace v oblasti proseniorských aktivit v rámci projektu Obec přátelská seniorům.



## POHÁDKOVÉ VÁNOCE

s Městskou hudbou Františka Kmocha a dětským pěveckým sborem ZŠ Lipanská

**pátek 13. prosince 2019 od 19 hodin**  
Městské divadlo Kolín

**diriguje Miloslav Bulín**  
**sólisté: Johana Jeřábková, Zdeněk Licek, Petr Konývka**

vstupné: 100 Kč (sleva 50% děti, senioři, ZTP, KPFK)  
předprodej: Městské divadlo Kolín

**sponzor: Květinová síň Orchidea**



## MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

pondělí 16. prosince 2019 od 19.00 hod.  
uvádí slavnostní koncert

**ŠTASTNÉ VÁNOCE**

### VELKÝ DECHOVÝ ORCHESTR KOLÍN

řizovatel obec Dolní Chvatliny

Dirigují:  
Josef Šťastný, Lucie Zemanová, Vladimír Zeman  
Zpěv:  
Zdenka Mačinová, Petr Konývka, Václav Nedbal, Alička Kučerová

Jako hosté vystoupí:  
Smíšený pěvecký sbor Cantores Cantant  
ZUŠ Františka Kmocha Kolín - sborníkmistr Jakub Hrubý

Programem bude provázet:  
Michal Trnka







Předprodej vstupenek v pokladně divadla



# Handball Club Kolín

víc než jen sport

## Nábor chlapců

ročník 2005 a mladších



- **Nejdynamičtější kolektivní míčový sport**  
Za utkáni vidí divák průměrně 50 i více gólů.
- **Napínavá hra**  
O výsledek se v házené hraje až do konce a na hřišti se neustále něco děje.
- **Dobrý kolektiv**  
Přijďte se podívat na náš trénink a uvidíte že nejsme jen spoluhráči, ale i dobří kamarádi.
- **Vhodný pro všechny**
- **Týmové emoce**

Kontakt: **Petr Hladík**, **Radim Málek**  
tel.: **731 414 777**, **777 905 258**  
email: **0506.handballkolin@email.cz**

**Další informace o týmu na facebooku**  
Handball club kolín – mladší žáci 2005/2006

# BASKETBALOVÉ ODPOLEDNE S HRÁČI A - TÝMU



**27. 11. 2019**  
od 17:45 hod.

**GEOSAN ARÉNA**

- **ODPOLEDNE PLNÉ SOUTĚŽÍ A ZÁBAVY PRO VŠECHNY**
- **VYHRAJ DRES HRÁČE A - TÝMU !**
- **12 VYLOSOVANÝCH SI ZAHRAJE ZÁPAS S HRÁČI A - TÝMU**  
(DAVID MACHAČ, LUKA IGRUTINOVIC, ADAM ČIŽ, BRYAN RICHARDSON)



**PROGRAM:**

- 17:45** ZAHÁJENÍ
- 17:50** LOSOVÁNÍ DĚTÍ DO UTKÁNÍ (UTKÁNÍ 2X 6 MINUT)
- 18:05** LOSOVÁNÍ VÝHERCE DRESU
- 18:10** SOUTĚŽE O CENY PRO VŠECHNY DĚTI
- 19:00** UKONČENÍ

 /basketballkolin
  /basketballkolin
  /basketballkolin
  /basketballkolin
 


www.bckolín.cz



**SOBOTA**  
**30. 11. 2019**  
**8:30 - 12:00**

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN ZVE VŠECHNY DĚTI, JEJICH RODIČE I VEŠKERÉ PŘÁTELE Z CELÉHO SVĚTA NA LETOŠNÍ XIII. ROČNÍK OBLIBENÉ ZABAVNÉ AKCE DEN PRO DĚTSKOU KNIHU V CELE BUDOVĚ KNIHOVNY V HUSOVÉ ULICI U NÁMĚSTÍ TENTOKRÁT NA VESELÉ TĚMA CESTA KOLEM SVĚTA ANEB VŠECHNY CESTY VEDOU DO KOLÍNA**

**VÝSTAVA DĚTSKÝCH PRACÍ ZABAVNÉ SOUTĚŽE TVORIVÉ DÍLNY OBČERSTVENÍ**

**DEN PRO DĚTSKOU KNIHU!!!**

**ODMĚNA NAVÍC ZA KAŽDÝ TEMATICKÝ KOSTÝM**

KAZDÝ MALÝ NÁVŠTĚVNÍK OBRZÍ DÁREK OD NAŠICH SVĚTOVÝCH SPONZORŮ



**Velká cena Kolína v cyklokrosu**

atletický stadion M. Tučka

**30/11/2019**

**START**  
14:30 muži  
13:00 ženy

**www.cyklokroskolín.cz**



## Výkup zlata a stříbra za nejlepší ceny PLATBA IHNED V HOTOVOSTI



Zlatá Banka

VYKUPUJEME ZUBNÍ ZLATO, ZLOMKY, POŠKOZENÉ I NENOŠENÉ ŠPERKY, MINCE, PŘÍBORY, TABATĚRKY, PUDŘENKY apod.

Prodej zlata je při dnešních cenách velmi výhodný způsob znovu zhodnocení peněz.

# ZDARMA

ODBORNÉ POSOUZENÍ ŠPERKŮ,  
URČENÍ RYZOSTI POMOCÍ  
SPEKTROMERTU

**Cena zlata se odvíjí od cen  
na světové burze drahých kovů**

**Naši pobočku naleznete na adrese:**  
Kutnohorská 41, Kolín I – Na pěší zóně  
z Karlova náměstí směrem k divadlu

**Otevřeno je:**

Po – Pá 8:30–12:00 a 12:30–17:00



**V sobotu je otevřeno pouze po předchozím ústním nebo telefonickém objednání na čísle:  
374 449 073 (www.zlatainvesticni.cz)**

Alena pro všechny děti pobočky narození 2011 a mladší. Každé dítě brání nebo si to může jen vyvolávat. S tím tajemství málokdo na ledě v bruslích i rohá.

# MIKULÁŠSKÁ NA LEDĚ...

8.12.2019  
00 17:30

## V KOLÍNĚ NA ZIMÁKU

Zaregistrujte svou účast na klubových stránkách a zajistíte si tak pro své dítě dárkový balíček od Mikuláše!

Nábor: SC Kolín prodává každé uličky od 17:15. Černé od 16:30, v úterý od 8:45. Registrace a více informací: na www.zlatainvesticni.cz. Výkup na ledě pouze v ledním a brankách.

**VYKOUPIM**  
staré knižní pozůstalosti,  
sbírky poštovních známek,  
fotografií, pohlednic,  
dokumentů apod.  
kontakt: 731 489 630

**loveeco**  
Myslíme na budoucnost

Moderní ekologický e-shop  
s výdejním místem v KOLÍNĚ

Lahve, ekodrogerie, soli do koupele, Mana  
SLEVA na celý sortiment do 30.11.2019  
s kódem LOVEECOS

info@loveeco.cz  
777 990 997  
www.loveeco.cz

**POHODA®**  
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |  
spotřebiče | 3D návrhy  
skříně na míru |  
stoly a židle | sedací soupravy |  
postele a matrace |  
podlahy | interiérové dveře

**vysoká kvalita | příznivé ceny  
česká výroba s tradicí**

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.  
So: 9:00 - 11:00 hod.  
Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora  
327 515 774, 606 949 626  
www.kuchynepohoda.cz

# HASIC

Radek MÜHL s.r.o.

# servis

## POŽÁRNÍ OCHRANA A BEZPEČNOST PRÁCE

Zpracování a vedení dokumentace,  
školení vč. školení řidičů referentů,  
kontroly, prověrky a poradenství apod.  
Komplexní služby.

## REVIZE - PRODEJ - KONTROLY - SERVIS - OPRAVY

Hasicích přístrojů, požárních hydrantů, suchovodů,  
klapek, dveří, ucpávek vč. nátěrů, ocelových konstrukcí,  
žebříků, detektorů kouře, CO apod.

## TECHNICKÉ A POTRAVINÁŘSKÉ PLYNY

Prodej nových, zapůjčení, plnění, rozvoz a servis  
lahví a bombiček (PIVO, VÍNO, SODA, CO2, ARGON,  
SVÁŘECÍ PLYN - MIX, KYSLÍK, DUSÍK PROPAN-BUTAN...)

E - SHOP

HASIC-servis Radek MÜHL, s.r.o.

Pražská 350, 280 02 Kolín II.

tel.: 777 880 979, 777 880 697 / e-mail: info@hasic-servis.eu

[www.hasic-servis.eu](http://www.hasic-servis.eu)

# FIKU

Účetní a poradenská společnost FIKU s.r.o.  
otevřela novou pobočku v Kolíně na adrese  
Jaselská 826.

Máme pro Vás **řešení na míru** i konkrétní  
účetní, která bude za Vaši firmu odpovědná.

Naším klientům nabízíme jak **moderní online  
řešení** bez nutnosti návštěvy kanceláře, tak  
možnosti osobního jednání v naší kanceláři.



Hledáte profesionály v oboru  
a stabilního obchodního partnera?

**Kontaktujte nás!**



Novým klientům nabízíme  
**bezplatnou vstupní analýzu**  
hospodaření firmy.

email // [info@fiku.cz](mailto:info@fiku.cz)  
telefon // +420 602 561 772

[www.FIKU.cz](http://www.FIKU.cz)

# Nábytek Čertovina



eshop: [www.nabytek-certovina.cz](http://www.nabytek-certovina.cz)

## NEJVĚTŠÍ VÝBĚR SEDACÍCH SOUPRAV V REGIONU

Postel v šířkách 160 a 180x200 cm

výška ložné plochy 60 cm

původní cena 19 790,- Kč

nyní 14 990,- Kč

cena přehození 2 150,- Kč



Universální sedací souprava

původní cena 12 190,- Kč

nyní 6 990,- Kč

Komoda

původní cena 2 150,- Kč

nyní 1 390,- Kč



Komoda

původní cena 2 565,- Kč

nyní 1 820,- Kč



Komoda

původní cena 2 025,- Kč

nyní 1 435,- Kč



Obyvací stěna

původní cena 6 590,- Kč

nyní 4 200,- Kč



Skříň

rozměry: v.216 x š.200 x hl.59 cm

původní cena 6 405,- Kč

nyní 4 830,- Kč

**Kostelní Lhota**

Provozní doba:

po-pá 9.00 - 18.00, So 9.00-14.hod.

tel.: 602 280 632

Prodejní plocha 750m<sup>2</sup>

# SPORTTRIO

**OBCHOD SE SPORTOVNÍM ZBOŽÍM  
KOMPLETNÍ FOTBALOVÝ SERVIS**



- vybavení pro rozhodčí
- míčové sporty
- prodej suvenýrů:

(Slávie, Sparty, Bohemians, Plzně, Realu Madrid, FC Barcelony, Manchesteru City a United, Arsenalu, Chelsea, Liverpoolu, FC Bayern Mnichov a další evropské kluby)

E-shop: [www.sporttrio.cz](http://www.sporttrio.cz)

e-mail: [sporttrio.kolin@centrum.cz](mailto:sporttrio.kolin@centrum.cz)

tel.: 602 141 621, 606 784 777, 321 726 941

Pražská 363, 280 02 Kolín II

spolehlivá cesta k reklamě



[www.espritstudio.cz](http://www.espritstudio.cz)

 **Region**  
Český rozhlas

## DOMÁCÍ ŠTĚSTÍ IVY HÜTTNEROVÉ

každý den 8.10 a 15.10

**Kolín a okolí**  
**100.5 FM | R-REGION**



## Pohřební ústav Pavel KOS

602 221 511, 601 221 511

Kolín III, Žižkova 226 (naproti nemocnici)

[www.pohrebnikolin.cz](http://www.pohrebnikolin.cz)

online objednávky



J



## Pohřební služba Jeřábek

Kmochova 15, Kolín II

[www.pohrbyjerabek.cz](http://www.pohrbyjerabek.cz)

321 721 504, 602 123 503

oznamuje, zřízení nové pobočky

v Uhlířských Janovicích

Hasičská 521

(budova úřadu práce)



Inzerce neprochází jazykovou  
ani stylistickou úpravou

objednávky na 321 748 236  
nebo [zpravodaj@mukolin.cz](mailto:zpravodaj@mukolin.cz)

Ceník inzerce: [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)

# TAXI ESO

dispečink NON-STOP

776 140 140, 776 702 434

[www.taxi-eso.cz](http://www.taxi-eso.cz)

## BAZAR

NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY  
KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP

vyklízení - byty, půdy, sklepy aj.  
[www.bazar-nabytku-kolin.cz](http://www.bazar-nabytku-kolin.cz)

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402  
[info@bazar-nabytku-kolin.cz](mailto:info@bazar-nabytku-kolin.cz)

Průmysl: 606 938 864  
[bazar-kolin@seznam.cz](mailto:bazar-kolin@seznam.cz)

Vyklízení: 606 401 360  
[pepa1588@seznam.cz](mailto:pepa1588@seznam.cz)



3D TISK Kolín

*Přáním to začíná...*

[www.3dtiskkolin.cz](http://www.3dtiskkolin.cz)

FB: @3dtiskkolin

## ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové  
konstrukce, mříže...  
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2

mobil: 602 433 256

[karban.pavel@post.cz](mailto:karban.pavel@post.cz)

[www.alpakar.cz](http://www.alpakar.cz)

# ŽALUZIE

poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

- ▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
- ▣ SÍŤE PROTI HMYZU
- ▣ LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- ▣ VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

**EKOTĚS CZ** ☎ 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)



Kalkulace ZDARMA  
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

## KÁCENÍ A ŘEZ STROMŮ STROMOLEZECKOU TECHNIKOU

Tel.: 606 527 091

# SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

**EKOTĚS CZ** ☎ 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)



Kalkulace ZDARMA  
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

**GLOBUS TOUR**  
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

**300 cestovek pod jednou střechou**  
- pracujeme s osobní zkušeností našich prodejců  
- doporučíme Vám jen to co skutečně známe  
- vybíráme z 1 milionu zájezdů...

**Sleva až 42%  
Až 2 děti ZDARMA  
Parkování zdarma  
Záloha jen 990Kč**

**Léto 2020 je TADY, nezaváhejte!  
právě teď nejvýhodněji ...**

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
2.6 Tunisko	Ruspina ****	8 dní A	27 970 Kč
2.6 Djerba	Club Lella Meriam ****	8 dní A	28 570 Kč
6.6 Sardinie	Residence Alba Dorata ****	8 dní A	57 070 Kč
8.6 Maroko	Oasis Blue Pearl ****	8 dní A	39 770 Kč
4.7 Korfu	Alexandros ****	8 dní A	38 470 Kč
6.7 Kos	Venos Clever ***	8 dní A	36 370 Kč
7.7 Bulharsko	Festa Gardenia Hills ***	8 dní A	30 380 Kč
8.7 Zakynthos	Mavra Studios Clever	8 dní A	41 770 Kč
3.8 Kréta	Nirever Apartments	8 dní A	36 070 Kč
4.8 Rhodos	Dorieas ***	8 dní A	33 780 Kč
22.8 Mallorca	Hotel Tal ***	8 dní A	43 660 Kč
23.8 Sicílie	Le Dune Beach Club ***	8 dní A	47 370 Kč
1.9 Hurghada	Royal Star Empire ***	8 dní A	29 180 Kč
2.9 Marsa Alam	Onatti Beach Resort ****	8 dní A	33 770 Kč
20.9 Kypr	Riverside Garden ***	8 dní A	33 970 Kč
23.9 Turecko	Emir Fosse Beach ***	8 dní A	30 104 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

... již 19 let setřímé Váš čas a peníze

[www.globus-tour.cz](http://www.globus-tour.cz)

Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718

**Cestovní kancelář FISCHER**

**Léto 2020 na 1. moment startujeme!**

**SLEVA 1. moment až 20 150 Kč na osobu**  
**Děti až do 18 let ZDARMA**  
**Parkování na letišti za 199 Kč**  
**Změna destinace týden před odletem ZDARMA**  
**Záloha jen 1 490 Kč**  
**Benefity partner**  
**Cena za rodinu**

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
1.6 Costa Cálida	Playas de Torrevieja ***	8 dní A	36 180 Kč
3.6 Mallorca	Mariant ***	8 dní A	36 500 Kč
10.6 Menorca	Funtazie Sol Parc ***	8 dní A	39 180 Kč
12.6 Kalábrie	Poggio di Tropea ***	8 dní A	42 530 Kč
2.7 Varna	Luna ****	8 dní A	37 970 Kč
3.7 Turecká riviéra	Boulevard ****	8 dní A	45 310 Kč
4.7 Burgas	Longosa ****	8 dní A	37 970 Kč
6.7 Egejská riviéra	Kriss ***	8 dní A	37 110 Kč
9.8 Marsa Alam	Pensée Royal ****	8 dní A	37 750 Kč
14.8 Tunisko	Riadh Palms ****	8 dní A	37 550 Kč
21.8 Djerba	Sangho Zarzis ***	8 dní A	31 290 Kč
22.8 Hurghada	Coral Beach ****	8 dní A	37 180 Kč
17.9 Chalkidiki	Olympios Zeus ***	8 dní A	37 780 Kč
17.9 Kréta	Semiramis ****	8 dní A	34 570 Kč
21.9 Jižní Kypr	Hylatio Tourist Village ***	8 dní A	45 370 Kč
22.9 Samos	Saint Nicholas ***	8 dní A	34 580 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

**... nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.**

[www.fischer.cz](http://www.fischer.cz)

Prážská 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718

Jsmo tady pro kvalitní dovolenou...

**ČIŠTĚNÍ PEŘÍ  
PĚŘOVÉ VÝROBKY**

**Pobočka Kolín:** **Bytový textil**, p. Jambor  
**Pražská 96**  
u světelné křižovatky  
po-pá 8-12.20 13-17  
so 8-11  
Tel.: +420 321 723 831

- zakázky čistíme vždy samostatně
- klasické i atypické rozměry
- česká sypkovina
- ruční práce
- individuální přístup

[www.peri-mares.cz](http://www.peri-mares.cz)  
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

**ERA GARANCIA REALITY**

**LUCIE KAFKOVÁ**  
reální makléřka ERA Garancia  
tel.: (+420) 724 992 629  
lucie.kafkova@era-reality.cz

**Monatour ... to je RELAX**

V roce 2020 každý týden od února do listopadu odjíždíme do **TERMÁLŮ**.

**SLOVINSKO & MAĎARSKO & SLOVENSKO**

za ozdravením těla a osvěžením ducha,  
**MONABUSEM** se zkušeným řidičem a usměvavou průvodkyní do hotelu 4\* s fitness aktivitami a procedurami.

Rezervujte on-line  
**724 39 39 39** [www.monatour.cz](http://www.monatour.cz)